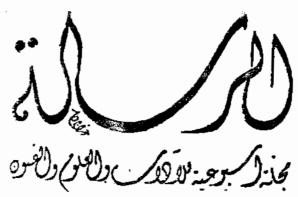


الاهموبات بتفق عليها مع الإدارة



ARRISSALAH Revue Hebdomadaire Littéraire Scientifique et Artistique

دار الرسالة بشار عالمبدولى رقم ٢٥ عابدين — الناهرة تليفون رقم ٢٣٣٠٠

« الفاهرية في يوم الاثنين ١٧ رمضان سنة ١٣٥٨ — الموافق ٣٠ أكتوبر سنة ١٩٣٩ » السنة السابعة

المسدد ۳۳۰

#### وزارة الشؤود الاجتماعية

الجهــل...

- 1 -

ذلك هو المنوان الأول من المناوين الثلاثة التي افترحنا في العدد الماضى من الرسالة أن ينالف مها الدستور الإسلامي لوزارة الشؤون الإجهاعية ، وهي الجهل والفقر والمرض . والحهل كما يظهر لأدني نظر هو علة العلل في اضطراب الآسرة ، واعطاط البيئة ، وفساد المجتمع ، وأفن الرأى العام . فإذا و فقت هذه الوزارة بالفعل إلى أن تمحو الأمية وتنسخ الجهالة فقد تيسر لها أن تقول فتُنهَم ، و تكتب فتُعرأ ، وتشير فتنتبع ؛ وإدن يخف عها عب الإصلاح باعهاد كل امرى على نفسه في قديير عيشه من طريق الكفاية فلا يكون فقر ، وفي علاج بدئه من عيشه من طريق المراية فلا يكون عرض ، وفي مهذب خلقه من طريق الدراية فلا يكون شر . ذلك إلى أن الشعب متى أدرك القدر الشراية فلا يكون شر . ذلك إلى أن الشعب متى أدرك القدر في منظريق المنتب رأيه المنترك من المرفة قوى عقله فيعمل عمله بروية ، ونضج رأيه فينتخب نائبه بحرية ؟ وبروية المزعة تشمر فروع الإنتاج ، فينتخب نائبه بحرية ؟ وبروية المزعة تشمر فروع الإنتاج ، فينتخب نائبه بحرية ؟ وبروية المزعة تشمر فروع الإنتاج ،

ولكن كيف نكاف وزارة الشؤون الاجاعية أن تسام ف نشر المرفة وهناك على مدى قرب سها وزارة المارف بميزائيتها

#### الفهـــــرس

سفحة

۲۰۳۰ وزارةالشؤونالاجتاعية ... : أحمد حسن الزيات ... الجمسل... ...

۲۰۳۷ جنایة أحمد أمین على }: الدکتور زک مبارك ... ... الأدب العربي ... ...

٢٠٤١ موقف العلم من الكنال }: الأستاذ توفيــتى الطويل ...

۲۰٤٦ وداع بنسداد! ... الأستاذ على الطنطاوي ...
 ۲۰٤٨ الدم والجسديد ... ... ( تاليف بدل بورشهان وروبت دافير

رواية في قصل واحد ... { مُرَجَة الأَستاذُ عبد اللَّطيف النشارِ | رواية في قصل واحد ... { ترجة الأَستاذُ عبد اللَّطيف النشارِ

٣٠٥٣ مازيــــنى ... ... : الأستاذ محمـــود الحقيف ... ٢٠٥٧ لاسلام الفن وإسلامنا : } ... . . . . . . . .

۲۰۰۷ لاسلام الفن وإسلامنا : } : الأستاذ حزيز أحد فهمى ... فلنفـــير ما بأنفسنا ... }

٠٦٠ لحظات الالهـــام في تاريخ )
 الهــــلم : قصة العجله — )
 الونا النيل — الربح والتيار )

٣٠٦٣ على مسرح الأوبرة ... : الدكتور بشهر فارس ... ...

۲۰۱۶ بینی وبین النراء ... . . : اندکتور زکی مبارک ... ...

٢٠٦٥ الأدب التحليلي والنركبي : الدكتور إسماميل أحمــــد أدم

٢٠٦٦ حول ابن تيمية وابن بطوطة : الدكتور هبدالوهاب عزام ...

رواية وعنان في الهنده \_ } : الأديب أجمد جمسة الصريامي

٣٠٦٧ لا بديما ليس منه بد [ تقد ] : بقُلم الدكتور بشير غارس ...

الضخمة وجامعتها الفخمة ومدارسها المختلفة الدرجات والفايات ، ورجالها المتعدى الألقاب والشهادات ؟ فهل يسوغ في المقل أن تترك هذه الوزارة الفنية الفنية في مصر بعد قرن ونيف من لا يعرف حروف الهجاء، ولا يدرى أفي الأسوات هو أم في الأحياء ؟

الواقع الذي يحار في تعليله الذهن الفلسي أن التعليم الحكوى والأهلى، والديني والمدنى، والوطنى والأجنى، لم يستطع أن ينني الأمية في مصر وهي ملتقي بحرين وبجتمع تلاث قارات إلا عن ٢٥ ٪ من الذكور و ٨ ٪ من الإناث . ونني الأمية لا يثبت العلم ؟ ولكنى أسلم بأن هؤلاء بميزوا عن نظرائهم أولئك بادراك الحياة الإنسانية على نحو معقول . فإلى من ذكل تعليم البقية وهي سواد الأمة وعماد الدولة وعدة الإنتاج ؟ إن تنقيف وزارة الممارف لا يشمل كل الصغار لأن قانون التعليم الإجباري لم يُشرع ، ولا يقبل كل الكبار لأن قانون التربية لا يجيز ؟ فلا يبقي إذن للذين أفلتوا من القيد أو شبوا عن الطوق إلا وزارة الشؤون الاجتماعية ؟ فعي وحدها التي تستطيع أن تملم الزراع والسناع والمهال والخدام والباعة من كل سن وفي كل مكان وعلى أي حالة

أما كيف يهيا لوزارتنا الجديدة باوغ هذه الحطة فسيله القصد إنشاء المدارس الشعبية الليلية في معاهد المدن ومساجد القرى، وحشد العامة إليها عن طريق الإغراء المادى والإكراء غير المباشر، كأن يُفرض للمنهين والمتفوقين جواثر مالية ، وأن يشرط على طلاب الرخص للسي أو للخدمة أن يلموا بالقراءة والكتابة ؛ ولسنا بصدد التفصيل فذلك عمل له وقته وله أهله مده المهاهد الليلية المبتونة في أرجاء الوادى وأعطافه وأريافه ستكون في فيها المثقاف أداة مضمونة لنشر الاسلام ستكون في فيها المنشعبة وغاياته المتعددة، فإن الوزارة تستطيع أن يحمل من كل فرد يتعلم فيها بوقار افعاً لأصوات وعاظها ومرسدها الذين يساعدون بالحاضرة فيها على تقوية المدارك ومهذبها المادات وتنظيم العيشة وتدبير الصحة . وسيكون كل معهد من العادات وتنظيم العيشة وتدبير الصحة . وسيكون كل معهد من في كل بيئة وفي كل أسرة فإذا قامت الوزارة بذلك عم حملت وزارة في كل بيئة وفي كل أسرة فإذا قامت الوزارة بذلك عم حملت وزارة في كل بيئة وفي كل أسرة فإذا قامت الوزارة بذلك عم حملت وزارة في كل بيئة وفي كل أسرة فإذا قامت الوزارة بذلك عم حملت وزارة الدفاع على أن تعلم الجيش المرابط والجيش العامل فقد ظفر نا بقتل الدفاع على أن تعلم الجيش المرابط والجيش العامل فقد ظفر نا بقتل

الأمية في قليل من الزمن بيسير من النققة . وإذا قتلنا الأمية فقد أحيينا في الشعب خود الحس وموات الضمير ومعنى الواجب ستقول الوزارة من أين في المال وقد والدتنى الضرورة لأعيش على ما طفح من رجال الدواوين وما فضل من مال الوزارات ؟ وجوابنا أن الوزارة التي لا تقوم على المال ، لا تنتج غير الأقوال. ورعا كان ذلك علة ما نرى من نزوع هذه الوزارة في سياستها الإسلاحية إلى الوسائل الكلامية حتى حدثتها نفسها أن تنشى للما مجلة خاصة بها تملأها بالقالات والمناقشات والقصائد والحكم والأمثال لتكون كمجلة ( التعاون ) و ( زميل الفلاح ) و ( المجلة الورق والحبر في غير رحة والا جدوى ا

يا معالى الوزير، إن فن الإنشاء مستقم فلا يحتاج إلى إصلاح، وإن سبل الكلام دافق فلا يفتقر إلى رفد، وإن ميادين العاصمة مكتفلة بالجلات فلا تتسع إلى زيادة، وإن ما عندكم من مذخور البلاغة لا يختلف عما عند الناس. فلماذا نؤثر النظر على العمل ونبدر الجهد والمال والوقت في استمار الصفصاف واستيلاد المقم؟ إن الذين يستطيعون أن يقرأوا الجلة المتبدة هم بثقافهم مستغنون عنها، والذين بهمكم أن يقرأوها لا يستطيعون لآمسيهم أن يستفيدوا منها، فأعدوا القارى قبل أن تعدوا المجلة ؛ وإعداد القارى هو الميدان الأول لجهاد الوزارة ؛ قاذا انتصرت فيه فقد ضمنت النصر المؤزر في سائر الميادين

على أن تثقيف الشعب من طربق التعليم فى هذه المدارس الشعبية لا بكاف الحكومة أكثر مما تكافها الفرقة القومية أو مجمع فؤاد للغة العربية، والخير الذى تصيبه الأمة من وراء هذه الكتاتب التواضعة لا يجوز أن يرازن به عمل لا يزال صلاحه في ذاته أمراً مشكوكاً فيه ا

\* \* \*

هذا بعض ما يدخل تحت عنوان ( الجهل ) أجملناه في هذه الأسطر لنمضى الوزارة في سبيل التفكير فيه ، وفي ظننا أنها ستجد في طوايا بحثه أبواباً للممل وسبلاً للإسلاح تغنيها عن المشروعات المبترة التي تلقفها من المجالس ، والموضوعات المرتجلة التي تأخذها عن الصحف المحمصين المرتجلة التي تأخذها عن الصحف

## جناية أحمد أمين على الأدب العربي للدكتور زكي مبارك -۲۰-

من كلام الحكاء: ﴿ نعوذ بالله من الحديث المعاد ﴾

وإنما استماد الحسكماء من الحديث المادلانه شاهد على انمدام القدرة على الابتكار والابتداع والخلسق والإنشاء ، ولانه يدل على استمانه المتكام بأقدار من يخاطب من الرجال ، ولانه يشهد بأن صاحبه قد لا يعنى ما يقول

وصديقنا الفديم الأستاذ أحد أمين موكّل ُ بالحديث الماد ينقله من بلد إلى بلد ومن جيل إلى جيل ، وقد صحت فيه كلة أحد النقاد الفدماء في سميد بن حميد :

« لو قيل لكلام سميد وشمره: ارجع إلى أهلك لما بتى عه شيء »

وكذلك نقول فى كلام أحمد أمين : فلر دعونا مقالاته ومؤلفاته بالرجوع إلى أهلها لما بتى معه شيء ا

وما ظنُّكم برجل يتوهم أن القراء في الأفطار العربية هم جيماً أبناء الأمس ، وما فيهم قارئ واحد سمع من أخبار الأدب والمجتمع غير ما يتحدث به أحمد أمين ؟

وإليكم مذا الشاهد:

كان الرحوم الشيخ محد الخضرى بك ألق محاضرة منذ خس وعشرين سنة عن تطور المجتمع المصرى ، وقد نص فى تلك الحاضرة على الخطأ الذى ارتكبته مصر حين محت بأن ينقسم التعلم إلى شعبتين : شعبة دينية وشعبة مدنية ، وقال : إن هذا يعرض مصر لشهود الصراع بين طائفتين تختلف عقلياتهم أشد الاختلاف

وقد سمت ُ هذه المحاضرة وسمعها الأستاذ أحد أمين ۽ فهل تعرفون ما الذي وقع ؟

وقع أن الأستاذ أحد أمين فهم أن الشيخ الخضرى مات منذ أكثر من عشر سنين ، وأن الذين سموا نلك المحاضرة منذ

خس وعشرين سنة قد أنستهم الأيام ما كان فى تلك المحاضرة من آراء

وكذلك أعدالقلم والدواة والقرطاس ليحدث قراء (الثقافة) بأن مصر ارتكبت جرماً فظيماً حين سمحت بأن ينقسم التعليم إلى شمبتين : شعبة دينية وشعبة مدنية ، وأن هذا عرض المجتمع المصرى لشهود الصراع بين طائفتين تختلف عقلياتهم أشد الاختلاف

وكيف قال هــذا الكلام ؟ قاله وهو يوهم القراء أنه من المبتكرات في عالم الاجتماع ا

ولم بكن الشيخ الخضرى أول من قال ذلك الكلام الذى مرقه أحمد أمين ، فقد تنبه المفغور له على باشا مبارك إلى هذه الفكرة منذ أكثر من سبعين سنة ، وعلى أساس هذه الفكرة أنشأ مدرسة دار العلوم ليخلق جيلاً يجمع بين الصبغة الدينية والمدنية وبكون أساساً للتطور المعقول

وهذه الفكرة عرض لها الكشّاب بالنقد والشرح مرات كثيرة في مدى أعوام طوال ، وفصلها المنفلوطي في (النظرات) بمض التفصيل ، وإن كان ساقها في مساق آخر هو التناحر بين الأخياف من أبناء الثقافة المدنية

من حق أحمد أمين أن يلخص كلام من سبقوء ليطلع عليه شيان هذا الجيل

ولكن هل راعى الأمانة العلمية وهو أستاذ مسئول ا هل رجع كل كلام إلى قائله كما يسنع أسائدة الجامعات ا لم يسنع شيئًا من ذلك ، وإنما انهب ما انهب ، ثم واجه الفراء وهو مزهو تختال ، كأنه صار بالفعل من أهل الابتكار ف البادن الأدبية والاجماعية ا

\* \* \*

قد يقال: وأبن هذا الكلام من الموضوع الأصيل؟ وأجيب بأني أريد أن أبين أن أغلاط أحد أمين لم تكن أغلاط الرجل الجمهد، وإنما هي أغلاط منهوبة مسروقة ليس فيها من جديد فير برقشها بحبر جديد في ورق جديد!

وإليكم يساق الحديث

لبس أحداً مين ثوب المفكر المبتكر وقال: إن الأدب الجاهلي جنى على الأدب العربي حين فرض عليه ما عرف الجاهليون من ألفاظ وأخيلة وثما يبر وقواف وأوزان وهذه الفكرة خطأ في خطأ ، وهو نقلها عن بعض الكتاب الذي تكاموا في النقد الأدبي بلا زاد من المارف الأدبية ، وبلا سناد من فهم التطور الذي شهده العرب في ميدان الحقائق الأدبية وآفة الأدب في مصر وفي غير مصر أنه معرض في كل وقت لفارة الأدعياء ، فكل خلوق يتوهم أن من حقه أن يقرأ الشمر والنثر تراءة الخبير بأسرار الدقائق الشعرية والنثرية ، وأن يوازن بين الشعراء والحطباء والكتاب والمؤلفين بعد أن تتبيح له المقادير أن يقرق بين المنظوم والمنثور ، وبين الخطاب والكيتاب ، وبين الألف والباء !

وهل كان من الصحيح أن الأدب الجاهلي جني على الأدب العربي في المصور الإسلامية ؟

إن المرب تحللوا من قيود الأدب الجاهلي منــــذ أول يوم توجهوا فيه إلى الانصال بفيرهم من المالك والشموب

ويقول المبتدئون في الأدب إن أبا نواس كان أول من أر على التقاليد الجاهلية ، وهذا غير صحيح ، وإن صار من الحقائق المقررة عند بمض أساتذة كلية الآداب

والصحيح أن الثورة على التقاليد الجاهلية في الأشعار والرسائل سبقت عهد أبي نواس برمن بعيد . ولهذه الثورة شواهد في العصر الأموى سنسوقها حين بجد ما يوجب ذلك ، أو حين بنطق الاستاذ أحمد أمين الذي خرج بالصمت عن لا ونعم ، والذي ترل بالبرج العاجي ضيفاً على الاستاذ توفيق الحكم

قلت لسكم غير مرة إن أحد أمين قليل الاطلاع على تاريخ الأدب العربي ، فلو كان من المطلمين لعرف أن العرب بعد الإسلام أعلنوا ثورتهم على النقاليد الجاهلية ، وصرحوا بأن الأدب يتأثر بالزمان والمسكان ، وأن أخيلة سكان الحواضر يجب أن تختلف عن أخيلة سكان البوادى ، وأن من يعيش في مصر له أذواق عن أخيلة سكان البوادى ، وأن من يعيش في مصر له أذواق أخالف أذواق من يعيش في الحجاز أو العراق أو الشام أوالغرب أو فارس أو الهند

لوكان أحد أمين من الطلمين لمرف أن من المرب في القرن الثالث من صرّح بأحكام يمجز عن التصريح بها من يميشون في هذه الآيام

هل تصدُّ قون بأن من كتَّاب الغرن الثالث من قال بأنه لا يجوز أن نحاكي الفرآن في جميع التعابير ؟

وهل فى الدنيا جرأة أعظم من جرأة الرجل المسلم حين يقول فى زمن شباب الإسلام بوجوب التحرر من بعض أساليب القرآن؟ وهل يجوز القول بأن من جاز عندهم الخروج على الأساليب الفرآنية تصدّب عليهم الثورة على التقاليد الجاهلية؟

أنظروا كيف يقول ابن المدبر في ه الرسالة المدراء » :

ه واعلم أنه لا يجوز في الرسائل ما أتى في آي الفرآن من الإيسال والحدف ، و مخاطبة الخاص المام ، والعام بالخاص ، والعام بالخاص ، فهموا ينه سبحانه وتعالى إنما خاطب بالفرآن أقواماً فصحاء فهموا عنه جل ثناؤه أمر ، ونهيه ، والرسائل إنما يُخاطب بها قوم دخلاء على اللغة لا علم لهم بلسان العرب، وكذلك ينبني للكاتب أن يتجنب اللفظ المشترك والمني اللتبس ، فإنه إن ذهب على مثل قوله تعالى ( واسأل الفرية التي كنا فيها والعبر التي أقبلنا فيها ) وقوله تعالى ( بل مكر الليل والنهار ) احتاج أن يبين أن معناه ومثله في الفرآن كثير » (١)

فما مسى هذا الكلام؟

معناه أن العرب فهموا أن الفرآن وهو عندهم تنزيل من حكم حميد راحى عقلية العصر الذى نزل فيه فخاطب الناس بما يفهمون، وأنه حين يتغير الناس بتغير الزمان لا يجب أن مخاطبهم بالأسلوب الذى استحازه الفرآن ، لأنه نزل على قوم يدركون الحذف والإيصال ومخاطبة الخاص بالعام ، والعام بالخاص

فهل يمقل أن يكون الأدب الجاهل أفدس عندهم من القرآن؟ وهل يجوز الهام العقلية العربية بالجلود والخود لتصح أوهام أحد أمين ؟

أما أتحدى أى باحث أن يثبت أن المرب لم يدركوا ما يوجبه اختلاف الزمان والمسكان فى تلوين الصور والأفكار والأساليب أتحدى أى باحث أن يقيم الدليل على أن العرب النزموا بحاكاة التمايير القرآنية والنبوية

وكيف فات أحمد أمين أن العرب لم يلتزموا وحدة الوزن والقافية على نحو ما النزم الجاهليون ؟

أُلَمْ تصل إليه أُخبار التجديد والتنويع في القوافي والأوزان عند أهل المشرق وأهل المفرب؟

أَلَمْ تَصَلَ إِلَيْهِ أَخْبَارِ المُوشَحَاتِ وَالْإِرْجَالِ }

(١) ار الدالمذراء من ١٨ طبعة زكي مبارك

أَلَم يسمع بما دخل في الشمر العربي من الأخيلة الفارسية والمسربة والأندلسية ؟

أَلَمْ يَحِدُهُ أَحِدُ بَأَنَ الدُّوقَ الأَدْبِى عَنْدُ مَهْبِارُ الدَّيْلَى بِخَالْفَ الدُّوقَ الأَدْبِي عَنْدُ الشريفُ الرضي ؟

أَلَمْ يَعَلَمْ بَأَنْ عَمَارَةَ الْمِنِي لَهُ مَذَاهِبٍ فَى الْغُولُ يَخَالَفُ مَذَاهِبِ ابن حمديس ؟

أَلَمْ يَقْرَأُ مَا كُتَبِ أَبِو الْحَسَنَ الْجِرَجَانَى فَى اخْتَلَافَ الْأَذُواقَ بَاخْتَلَافَ الوجو، والطباع؟

أَلَمْ تحدثه كتب الفقه بأن الشافى تفيرت حاسته النشريمية " بالتردد بين الحجاز ومصر والعراق ؟

أُلم يسمع بأن علماء البلاغة في مصر لمم مسالك تخالف مسالك أمثالهم في فارس ؟

أَلَمْ يَصُلُ إِلَيْهِ القُولَ بِأَنْ كَتَابِ الإحياء له أَلُوانَ مُخْتَلَفَاتَ بسبب تنقل المؤلف من أرض إلى أرض ؟

ألم يشهد تطور الأسلوب عند ابن عربي في الفتوحات المكية بسبب اختلاف موطن التأليف ؟

ألم يعرف بأن شمراء اليتيمة تختلف أذواقهم باختلاف البلاد؟ ألم يدرك أن أشمار البهازهير لها مذاق غير مذاق أشمار ابن زيدون؟ ألم يلمس الحشونة والنمومة في تردد ابن الجهم بين البادية وبنداد؟

وهل بتى أحمد أمين على حال واحد حتى يبـتى الناس جميعاً على خال واحد ؟

إن أحد أمين القاضى الشرع كانت له مسالك في الحسكم على الأشياء تخالف مسالك أحد أمين الاستاذ في كلية الآداب

فكيف يقال إن الشاعر الذي يميش في الأمدلس أو في فارس لا يزال خاضماً لأذواق أسلامه القدماء في الحجاز أو العراق ؟

إن أذواق أهل العلم في البلد الواحد مختلف باختلاف المهد الله يتخرجون فيه ، مع وحدة الزمان ، ومع تقارب المشارب والميول . فالمتخرج في الأزهر، غير المتخرج في دار العلوم وغير المتخرج في كلية الآداب . وقد كان مفهوماً عند أهل مصر أن المتخرج في الأزهر، غير المتخرج في الجامع الأحمدي مع التقارب المسديد فيا يلتى هنا وهناك من المعارف المقلية والنقلية . وأهل فرقسا يفهمون أن المتخرج في جامعة باريس غير المتخرج في جامعة بويس غير المتخرج في جامعة بوين

وإنما كان الأمركذلك لأن اختلاف المكان يؤثر فى الأذواق حتى صح القول بأن الأدب الإنجليزى فى الجلترا يبعد بعض البعد أو كل البعد عن الأدب الإنجليزي في أمريكا . وكذلك بقال فى الأدب الفرنسى حين بصدر عن أرض فرنسية أو بلحيكية أو سويسرية

فكيف يمكن أن يتفرد العرب بالخروج على هذا الفانون الذي تفرضه طبيعة الوجود على سائر الناس

وهل يجوز في ذهن عاقل أن تكون جيمية ابن الروى نسخة أنية من جيمية الشماخ لوحدة القافية ؟

وهل يصح أن تكون آئية حافظ أبراهيم فى رئاء محمد عبده صورة من نائية دعبل فى التوجع لأهل البيت بحجة الاتفاق فى الوزن والقافية ؟

إن أحمد أمين ينظر فى ديوان جاهلى وديوان إسلاى فيرى قصائد تشابهت فى القوافى والأوزان فيحكم بأن الشمر فم بنتقل من حال إلى حال ، وإن اختلفت الأماكن والأجيال

ولو نظر غيره هذه النظرة لقلنا إنه يحكم أحكاماً عاسية ، ولدعوناه إلى الانسحاب من ميدان الدراسات الأدبية

من واجب أحمد أمين أن بفهم أن أساتذة الجامعات لا يصبح لهم الونوف عند ظواهر الأشياء ، فأقل من بة لرجل الجامعة أن يكون فى إحساسه كالشاعر الذى تال :

أسمع في قلبي ديب المني وأليح الشبهة في خاطري

وأحد أمين أستاذ في كلية الآداب ، وهي كلية على جانب عظيم من الكبرياء، وهي تأبي الاعتراف بأي ممهد يقارعها في هذه البلاد ، ولا تنظر إلى سائر الماهد الأدبية إلا بمين الاستخفاف والمنزلة التي سارت إلها كلية الآداب بفضل جهود أساندتها الكبار من المصريين والأجانب توجب على الاستاذ أحد أمين أن ينظر في كل كلة يكتبها خسين مرة قبل أن يسرضها على الناس فأين كان حرصه على مكانة تلك المكلية يوم زعم أن الأدب المربي لم يتطور قط ، وأن الأدب الجاهلي ظل يسيطر عليه من عصر إلى عصر حتى خنق مواهب أحد شوقى وحافظ ابراهيم ؟

وهنا يتسع المجال لمرض مرقة جديدة من سرقات أحمد أمين فهل يمرف هــذا الباحث الكبير من أين أخذ القول بأنه يجب أن نضع القنبلة مكان القوس ؟ لقد سرق هذه الفكرة من باحث لاأنو ما سمه إلا وأنا كاره لأنى أبنضه أشد البغض وقد أرجع إلى مصاولته بعد أيام أو بعد أسابيع. هـذا الباحث هو الدكتور طه حسين الذي عرق الجمهور بالأستاذ أحد أمين

ولكن متى قال الدكنور طه هذا الكلام ؟

إن أحمد أمين يظن أن ذاكرة الناس ضعفت كل الضعف ، وأنه لم يبق في مصر أو غير مصر من يتذكر مقالة نشرت منذ عام أوعامين، فكيف بتذكرون مقالة نشرت منذأ كثر من عشرسنين؟ فنا هي تلك المقالة ؟

هى مقالة الدكتور طه حسين فى نقد بائية شوقى فى يوم (سقاريا) التى عارض بها بائية أبى تمام فى يوم (عمورية)، بائية شوق ذات المطلع:

الله أكبركم في الفتح من عجب يا خالد الترك جداد خالد العرب وقد نص الدكتور طه في تلك المقالة على أن شوقي استعمل في وصف الحرب التركية اليونانية ألفاظاً وتعابير كانت تعرفها الحروب القديمة ، ولكنها مجهولة عند المحاربين في العصر الحديث أنكر الدكتور على شوق أن يقول في خطاب مصطفى كال : قدفتهم بالرياح المحوج مسرجية

يحملن أُسد الشرى فى البيض واليَسَلَبِ وأن يقول فى مدح الجنود الأثراك :

والجاعلين سيوف الهند ألسم والكاتبين بأطراف القناالسلب والجاعلين سيوف الهند ألسم والكاتبين بأطراف القنالسلب عبارة قديمة وقد لا بفهمها الترك، وأن « البيض واليَـلَب وأطراف القنا السُّلب » ليست أهم الأدوات الحربية في هذه الآيام

وقد تأذى شوق بهذا النقد أشد التأذى لأنه في ظاهره لا يخاو من بريق، ودعانى إلى الرد على الدكتور طه حسين ولسكنى اعتذرت الأسباب أدبية لا يتسع لشرحها المقام ، ولعلى كنت أحرص على مجاملة الدكتور طه في ذلك الحين

ومقالة الدكتور طه فى نقب بائية شوقى مشهوة جدًّا ، ولكن عند مَن ؟

عند الذين كانوا يسابرون الحياة الأدبية أيام الفتنة بين السمديين والدستوريين والاتحاديين، وهي مقالة تشرت في جريدة ومية كانت قليلة الذيوع وهي جريدة الاتحاد، ولكنها كانت

على كل حال مما يطلع عليه الأستاذ أحمد أمين ماذا يظن أحمد أمين بذا كرة الرجال أ

هل يتوهم أن النقد الأدبى قد انعدم فى مصر وأنه لا يوجد فى هذه البلاد من يذكر تطور الآراء النقدية من حال إلى أحوال؟ يجب أن بسرف جيداً أننا سنحصى عليه خطرات قلبه، وسنردُ ها خطرة خطرة إلى ما قرأ وما سمع ، فلا يُز مَى ولا يختال بترديد الحديث الماد . فهل يقرأ هذا الكلام بعض من كُبُر عليهم أن نهجم على الأستاذ أحمد أمين ؟

إن الدين نتنوا بحدالمة أحد أمين لم يكونوا يمرفون أنه ينتهب آراء الماصرين وغير المعاصرين بلا تهييب ولا تخوف ، ولم يكن يدور فى خواطرهم أن صدا الرجل له سطوات على الكتب والمقالات بأخذ بها ما يشاء بلا ترفق ولا استبقاء

قد بقال : وما خطر هذه السرقات ؟ وما الميب في أن يسرق أحمد أمين كلام طه حسين ؟

وأجيب بأن النص على السرقات يشرح تطور الأفكار الأدبية، وذلك منغ "ليس بالفليل

وسنرى فى المقال المقبل سرقات أغمب وأعجب ... ومن الله وحده ننتظر كحسن الجزاء على هذا الجهاد زك مبارك

ان الماس الذي الماس المدن المساول المستول على
المستول المستول

#### على وكر الحرب الراهنة

### موقف العلم من الكمال الانساني للاستاذ توفيق الطويل

[ تتمة ما نشر فى العدد الماضى ] معمدهمونين

انبينا في حديثنا السائف إلى أن العلم قد استعبدته الأغراض في أكثر صراحل حياته ، فعاش في خدمة الإنسان يحقق مطالب حياته العملية ، أو يستجبب لنداء عقيدته الدينية ، وأقام على هذا الاستعباد طول عمره ، إذا استثنت مرحلتين من حياته محرر فيهما من ذل الأغراض ، هما عهد اليونان ، والفترة الأخيرة من عصرنا الحديث . وقد أشرنا فيا أسلفنا إلى الروابط التي أخذ ينشها المحدثون من العلماء بين العلوم الطبيعية والفنون الجميلة ، بتوحيدهم الغاية التي ينتهى إليها كل منهما ، فكان علينا إذا رغبنا في الحديث عن صلة العلم بالكال الإنساني أن نعناوله عند في الحديث عن صلة العلم الحديث ، ورب الدعوة إلى تسخيره لسالح الإنسان .

### ۳ – السكمال عند بيكود

عرد رجال الهضة على المصور الوسطى ، وأقباوا يحملون و فيا حلوا - معاول الإصلاح الدينى ، وحطموا بها الكنيسة وسلطانها الذى هيمنت به على قلوب الناس وعقولهم أجيالاً طوالاً وسار في موكهم حواريو العلم الطبيعي يتقدمهم رجال الفلك ، من كورنيكوس وتيخوراهي وغاليليو وكبل ، وشنوا الغارة على علم الاقدمين ، ومكنهم الآلات التي اخترعوها من الكثف عن كثير من أخطائهم ، وبذلك هتكوا عسمهم ، وحطموا قداسهم وأعلنوهم لطلاب العلم فاساً كسائر الناس ، ومهدت هذه الحركات لفهور ه بيكون » في أواخر القرن السادس عشر ، فتقدم بعقله الواسع وقلمه السيال ، للانضام إلى موكب الحاربين ، وساهم بأوفر نصيب في تحطيم الفلسفة الجدلية التي شاعت عند المدرسيين ، وهدم الفياس الذي استعاروه عن أرسطو ليحل مكانه منطفاً قامًا طي الاستقراء ، فوضع بذلك أساس المهيج التيجربي ، وبدأ العلم طي الاستقراء ، فوضع بذلك أساس المهيج التيجربي ، وبدأ العلم

في عصره الحديث على يديه ، ورسم للباحث منهجه وحددله غايته ، فدعا إلى تطهير المقل من الأوهام التي تمرقل طلافته ، وألدى بالإكثار من جمع الشاهدات وإعداد تاريخ لكل منها، وتصنيفها توطئة لمقارنتها بمضها ببعض ، واستنباط العلل الكامنة وراءها ، وتسخير النتأمج التي يهتدى إليها العلماء لخدمة المجتمع ، وترفير أسباب الكمال لأفراده ، فربط بذلك بين المر والكمال الإنساني ، وصور هذه النتيجة في كتاب صادف عند الكثيرين من المؤرخين مديحاً ملحوظاً ذلك هو New Atlantis الذي صور فيه مجتمعاً مثانيًّا — على نمط جمهورية أفلاطون والمدينة الفاضلة للفارابي — وتوافرت في مجتمعه أسباب الكمال ، وتهيأت الأفراد، ألوان النميم ؟ وأظهر ما في هذا المجتمع المثالى مما يمنينا في مقالنا ﴿ يُبِتُ سليان » وهو يشبه المؤسسات العلمية التي تقام في عسر ما الحاضر للعمل على تقدم العلم وإنهاضه ، وقد حدد الغرض الذي يرمى إليه هذا البيت بالكشف عن أسباب الظواهر والاهتداء إلى علل الأشياء ، والمُكين لسلطان الإنسان حتى يتبسر له القيام بكل عمل ممكن ؟ وتحقيقاً لهذه الغاية أنشئت المامل لإجراء التجارب فى مختلف فروع العلم من طب وطبيعة وصناعة وزراعة . وأُتيمت المراصد لمراقبة الظواهن الجوية ، وحفرت البرك والبحيرات لتربية الأسماك وسائر الأحياء المائية ... ولما كان بيكون شديد الناية بالإكثار من جمع المشاهدات والإسراف في عمل التجارب رغبة في تمكين البحث ، وعدم النسر ع في استنباط الفوانين المامة من الجزئيات القليلة ، فقد رأى أن يوفد بيت سلمان فئة من العلماء بين الحين والحين ، يجو بون البلاد الأحتبية ، وبرنادون الآفاق النائية في طلب المشاهدات، وجع الكتب وكتابة التقارير عما يصادفهم من غربب الظواهر، ، وبذلك ترقى العلوم ويتيسر لأهلها أن يفهموا الطبيعة على وجهها الصحيح، لا اقتصاراً على فهمها ، بل توطئة لبسط سلطانهم على ظراهرها ، واستغلال سيادتهم لها ، في الانتفاع بها والإفادة من مواردها ما استطاعوا إلى ذلك سبيلًا ، وبذلك برق المجتمع وبنهض أفراده . وقد جره هذا التصور إلى أن يَكِل حَكُمُ الْجَتْمُعَاتُ إِلَى العُمَاءُ وَالْفَلَاسَفَةُ الذين لايقنمون بالاطلاع على ما يحويه بطون الكتب، وإعا يولون جهودهم شطر الطبيعة ليجمعوا منها أمند دات توطئة لاستغلال

فسمهم لما في ترقية الجتمع والعمل على تطوره إلى الكمال

تلك صورة مسنرة لمذا المجتمع الثالى الذى يتحقق فيه الكال الإنسانى فيا بدا لبيكون. ولم يكن هذا التصور غرباً على المصر الذى دوّت فيه هذه المسيحة ، فقد انجهت فيه أنظار أهل العلم والأدب والفن إلى الطبيعة ، وراح كل يعبر عنها بطريقته وقى حدود منهجه ، واهم العلم بالسيطرة على ظواهرها أملاً في استغلال مواردها ، واتقاء شرورها ، وملاً الحياة الإنسانية بالخير والهناءة . وقد تساءل «كاميانيلا» — معاصر « بيكون » — في مجتمعه المثالى عن موقف الإنسان الجديد من الرقيق ، وانتهى إلى القول بأن يخترعات العلم الحديث ستوفر للناس وقهم ، وتغنيهم عن الرقيق والعبيد ، وتجملهم سادة للطبيعة ، وعلاً حياتهم بالسعادة ...

تلك مى النزعة التى شاعت فى أوربا أواخر عصر النهضة ، وهى قائمة على الأمل الباسم فى قدرة العلم على تحقيق السعادة للناس . وقد مكن لهذه النزعة بيكون فى مستهل للقرن السابع عشر ، ودفعها إلى العسور الحديثة ، فانطلقت إباسها تسمى حثيثة حتى أجابت فى العلم آمال الناس ، وتحرر العلماء من ذل الأغراض على بحو ما عرفنا فى مقالنا السالف —

والآن بعد أن تعطع العلم هذه المراحل الطويلة في تحقيق الناية التي كان برجوها « بيكون » وأشياعه ، برى من حقنا وقد الدلعت الرالحرب وراح العلم يقدم لها الوقود أن نتساءل عن مدى ما حققه العلم من الكال ، ومبلغ ما أسبغه على الناس من نعم . وليس هذا السؤال بجديد في تاريخ الفكر ، فكثيراً ما تردد في أبحاث الأدباء والفلاسفة ، واختلفت في الإجابة عليه وجهات النظر . ولقد ذهب بعض الذين تناولوا بالبحث هذا الموضوع إلى الطمن في العلم وما يترتب عليه من ألوان الحضارة وقد نادى بهذه النوعة في القرن الثامن عشر «جان چاك روسو» ، وقد نادى بهذه النوعة في القرن الثامن عشر «جان چاك روسو» ، ولم يقصر هجومه على العلوم الطبيعية وحدها ، وإنما بجاوز آفاقها إلى الطمن في العلم بأوسع معانيه ، فشملت غارته الآداب والفنون كذلك ، فلنعرض — في إيجاز — حلمه الذي كان برى فيه تحقيقاً لسعادة الناس ، وسنرى بين آرائه وآراء « بيكون » هوة تحقيقاً لسعادة الناس ، وسنرى بين آرائه وآراء « بيكون » هوة سحيقة الفرار :

#### ٤ – السعادة عند روسو :

مات لويس الرابع عشر فانت معه الملكية المستبدة القادرة ف فرنسا ، واستأسد من كان بالأمس ذئبًا ، فاسترد الأشراف نفوذهم ، واستماد الكتاب والشعراء حريبهم ، وتأهبوا لتحطيم الإيمان الديني الذي جاهد أسلافهم لتدعيمه زلني إلى الملك الدين المستبد . وشاعت اللادينية في فرنسا ، وكانت تماني من حروب أنقضت ظهرها ، وفاقة أحرجت صدرها ، وترف مهد من كيانها فتدهور نفوذ اللك ، وأعل سلطان الدين ، ومال الفكرون إلى تمجيد المقل ، معلنين التمرد على كل قديم . وفي هذا الجو نشأ «چان چاك روسو» شريداً بائساً ، حييًا مسرفاً في الحياء، لا يحسن عشرة الناس ولايألف المجتمعات ؛ يمشق الطبيعة ويجد في رحابها مسرحاً لخياله الوئاب ، لم يوهب العقل الخالق المتاز ، ولكنه أوتى القدرة على التمبير المليء بالقوة والحرارة والإيمان ، فنصب نفسه لمحاربة الإلحاد بالطمن في المقل والمدنية وتمجيد القلب والفطرة ، بعد أن أخفق « يبركلي » في نصرة الإيمان الديني بانكار المادة ، والاقتصار على الاعتراف يوجود العقل \_ أو الروح \_ ومهات له فرصة الإعلان عن رأيه ، حين طرحت أ كاديمية « ديجون » على الكتاب مسابقة عن أثر العلوم والفنون في صلاح الأخلاق أو فسادها ، فتقدم « روسو » للانستراك فيها ، وقد وطن العزم على الطمن في العلوم والفنون ، وبيان ما يترتب على انتشارها من سئى الآثار، وتوالت بعد ذلك حلاته وإلى القارىء الكريم خلاصة رأيه :

تحدث « روسو » عن الرجل البدائي الذي بعيش في أحضان الطبيعة ، بسيطاً هانئاً بيساطته ، جاهلاً قانعاً بجهالته ، مسترسلاً على فطرته وطبيعته ؛ ثم قارته برجل المدنية الفخور بماومه ، المزهو بفنونه ، الغارق في حياته المقدة ، وانتهى من هذه المقارنة بترجيح الأول على الثانى ، مؤيداً رأيه عممثل استقاها من الريخ المصريين واليونان ومن إليهم . فصر الجيدة التي كانت مدرسة الدنيا بأسرها ، ما كادت تصبح أم العلوم والفنون ، حتى أغار عليها قبيز ، وأعقبه اليونان والرومان والعرب والأتراك على التوالى ، فهبطت إلى الموان على سلم صيغت درجانه من على رفن . وكذلك يقال في غيرها من كبرى الأمم ، والعاريخ شاهد

عدل على صدق مانقول، فمني نشأت الفلسفة تدهورت الأخلاق، وأنى ظهر العلم اختنى الشرف ، وليس الرجل المفكر إلا حيوانًا فاسد المزاج مناقضًا للطبيعة ، فالفكر وكل ما أبدعه من ألوان المدنية والحضارة تمرد على إلهام الفطرة ووحى الطبيعة ، ومن هنا نشأ شقاء بني الإنسان ، فالإنسان الأول خيّر · بطبيعته ، طيب بعطرته ، قامع ما وجد اللقمة التي يسد مها رمقه ، والحرقة التي يستر بها عورته ، وللرأة التي يقضي معها حاجته ، ومتى انقضت حاجِته ، فقد انطفأت رغبته ، فإذا ولدت المرأة تعهدت طفلها بالرعاية كما تفمل أنثى الحيوان التي لا تمرف إلا إلهام الطبيعة الرحيمة ، فإذا شب الولد في ظل هذه الرحمة الطبيعية مكفل بحياته ، شأنه شأن سائر أنواع الحيوان ، وعاش متساوياً مع رفاقه يتبادلون الحبة والوئام والإخاء ، لا يزهو أحد على أفرانه به لم ولا مال ، وبهذا كانوا سمداء ، ثم تمردوا على إلهام الطبيعة ، وخضعوا لإملاء العقل ، فأدركتهم المدنية بعلومها وفنونها ، وسرعان ما طاردت النعم الذي عاشوا في رحابه ، وسلبتهم باسم النظام ماكانوا يتمتعون به من ألوان الحرية ، وميزت بعضهم على بعض فجملت منهم أغنياء وفقراء ، وسادة وعبيداً ، فكان هذا مبمث الداء وأصل الشقاء . ولقد كانت الإنسانية تنجو من الجرائم البشعة والحروب الدامية التي ارتكبت في سالف أيامها من جراء العامع ، لو أن أول من أحاط قطعة أرض وقال : هذه مِلكي – قد وجد رجلاً شهماً يتقدم إلى هذه الأرض فيحطم السياج الذي أحاط بها ، أو يردم الخندق الذي النف حولها ، ويصيح في قومه : أمها الناس حدار أن تصدقوا هذا الكذاب الأيشر ...

وما من دواء لهذا الداء إلا الرجوع إلى أحضان الطبيمة ، ورياضة القلب والاعتماد على الفطرة وإهمال المقل وما يترتب عليه من أنوان العلوم ومظاهر المدنية والحضارة

تلك سورة مصفرة الكال الذي يحلم به « روسو » في القرن الثامن عشر ، وهي على خلاف ملحوظ مع الكال الذي يحلم به ييكون في القرن السابع عشر . ويعنينا من هذا أن « روسو » يهاجم المقبل وكل ما يترتب عليه من علم ومدنية ، ويرجو لو عاد الناس إلى حنسن الطبيعة ، وعاشوا سعداء بما هم سلية من قناعة وجهالة . أما « بيكون » فيرى الكال مائلاً في إنسان قدمكنته

قوى المقل وتجارب العلم من إخضاع الأرض والسهاء والماء لسلطاله ، فأحسن استغلاكها لمصلحة المجتمع الإنساني ، وتحقيق السمادة لأبنائه ، فني مدنية العقل التاجيح في إخضاع الطبيمة للانسان ، يكمن السكال عند بيكون ، فأى المذهبين أبعد عن الخطأ أو أدنى إلى الصواب ؟

#### ه – مٺاقشة روسو و بيكود،

ينبنى أن نعترف إنسافاً لروسو بأن راد، قد سادف هوى من نفوس قرائه ، وأنها سعت إلى قلوب الكثيرين منهم وهيمنت على عواطفهم ، وكان لها بالغ الآثر في قيام الثورة الفرنسية بعد ذلك ، وكان من آنارها أن حادت بالآدب عن العقل وانجهت به نحو العاطفة ، وجعلت السيدات في سالونات الآدب يسرفن في النزام الظهور بما يدل على الشمور الرقيق والغلب الرحيم، دون العقل الراجح والفكر المنزن ، وربما كان لها أثرها في انتماش الشعور الديني عند القراء

ولكن آراء هروسو؟ مع هذا حافلة بالأخطاء – فيما يلوح – والمثل الأعلى الذي ينشده عسير التحقيق ، ولو تحقق لما أقام الناس عليه طويلًا ، ولمادوا إلى المدنية راضين أو كارهين ، فإن العقل من شأنه التفكير المتواصل ، وليس في وسع قوة في الأرض أن تنيد عقول الناس ، وتحرمها نممة التفكير دواماً ، وذلك وحده كفيل بتحقيق النطور الذي يرفع الإنسان من حالة الفطرة إلى مستوى المدنية ، وروسو بقاوم أموراً يتصل بعضها بما يترتب على الفرائز من آثار ، يطلب محو الملكية ، والنزام الفناعة ، وعدم التقيد باختيار امرأة بميها ، وبرعم أن الناس بطبيسهم أخيار أطهار، ويبنى على هذا الأساس الخاطئ نظر باله التي ثبت اليوم بطلامها - كالمقد الاجماعي مثلاً - تلك كلها أحلام عسيرة التحقيق ، وقد ادى ببعضها أفلاطون في جهوريته، وحسينا أن نكشف عن ضفف نظرته إلى علاقة الرجل يزوجته ، بتجربة ترويهاكما لذكرها الآن : يقال إن تجربة أجريت على طائفة من القرَدة العليا لمرفة نظام الزواج الراهن ومدى انطباقه على الطبيمة البشرية \_ كما أذكر الآن من أم، هذه التجربة \_ فجمعت القردة ذكوراً وإمانًا ، وأُتيح لها أن تميش في مكان واحد ، فلوحظ بعد فترة من الزمن أن كل قرد قد اختار له أنثى بسيمًا والزم عشرتمًا ،

وتولى الذود عنها إزاء كل قرد بفكر في الاعتداء عليها ، وكذلك كان موقف الإناث من ذكورها مع فوارق بسيطة ، فانتهى الحال إلى ما يشبه النظام الذي شرعته الأديان وأقرته المدنيات . وإذا صح هذا مع الحيوانات العليا فأحير به أن يكون صحيحاً مع بني الإنسان . ومثل هذا يقال في بقية الآراء التي خلفها لنا وروسو ؟ وذلك \_ فيما يلوح \_ أظهر الفوارق بينه ويين ه بيكون مهل التحقيق ، وليس فيه مقاومة لفرائز الناس أو ما يترتب عليها من آثار ...

الذي يميش على إلهام الطبيعة ووحى الفطرة ؟ إن « روسو » يتغنى عا يتمتع به هذا الرجل من ألوان الحربة ونعيم الجهالة ، ويشفق على المتعدين من القيود التي يكبل بها باسم النظام والمدنية ولكنه نسى أن هذا المتوحش يعيش في أسر ذليل ، تستعبده الأوهام ، و تُذلِه الحرافات ، ويزهجه الحوف من كل شيء حتى من نفسه ، شم لا يشمر بعد هذا بالسعادة التي يحلم بها « روسو » من نفسه ، شم لا يشمر بعد هذا بالسعادة التي يحلم بها « روسو » بحتى إذا عاش في غمرتها ، ذلك لأن الشعور بالسعادة يتوفر وانتهاء إذا مروا بدورين: أولم اسلى وهو انتهاء الشعور بالشقاء، وأنهما إيجابي وهو الشعور بالسعادة . أما الحالة الوسط التي يعيش فيها الرجل المتوحش، فينتني عندها الشعور بالشقاء والسعادة مما، فيا الرجل المتوحش، فينتني عندها الشعور بالشقاء والسعادة مما، فيا الرجل المتوحش، فينتني عندها الشعور بالشقاء والسعادة مما، فيام البعت من السعادة في كثير ولا قليل ، ومن هنا يظهر بطلان فيام المنعني بشر بها « روسو » وعبر عنها « المتنى » بقوله : فو العقل يشتى في النعيم بعقله وأخو الجهالة في الشقاوة بنعم ذو العقل يشتى في النعيم بعقله وأخو الجهالة في الشقاوة بنعم

ذلك وجه الخطأ في مهاجمة العم وما يترتب عليه من آثار المدنية ، والدعوة إلى الطبيعة وتوهم السعادة في ظلها . وقد تردى روسو في هذا الخطأ لأنه عاش في بيئة أنهكنها الأمراض والعلل ، بالإضافة إلى فشله في عشرة الناس ، وعدم ملاءمة طبيعته للمجتمعات ، ولهذا أصاب في النمرد على أخطاء بيئته ، ولكنه أخفق في علاجها إخفاقاً بيناً . ولعل « قولتير » كان على حق أخفق في علاجها إخفاقاً بيناً . ولعل « قولتير » كان على حق حين قال ساخراً منه : « لو أن الناس أصاخوا لآرائه ، لسرهم أن يحشوا على أربع . . . ل »

وقد عاش بیکون فی بیئة عقلیة یموزها الاستقرار ، فعرف داءها وشخص الدراء الذی یقتضیه علاجها ، وقدتُجدما تؤاخذ به

بيكون في تشخيص الدواء أو فهم الهاء ، ولكنك لا تملك الا الاعتراف بتوفيقه ، وقد انقضى على مونه بحو ثلاثة عشر قرنا وثلاثة عشر عاماً ، وحققت الأيام الكثير من آماله ، فأصاب الما نجاحاً في أكثر الميادين ، وعرف الإنسان كيف يمالج الطبيعة ، ويتغلغل إلى فهم أسر ارها ويعرف العلل الكامنة وراء ظواهرها والطرق التي تمكنه من استغلالها على أكل وجه والانتفاع مها إلى أقصى حد ، فقهرها على ظهر الأرض وفي أعماق البحار وفي أجواز السهاء ، وكاد يحيل المكان والزمان اسماً على غير مسمى . . . النه ينصت اليوم في مصر إلى توقيع الوسيق في أمريكا ، ويستطيع أن يتبادل الحديث وهو جالس إلى مكتبه مع أصدقائه أو عملائه في أقصى بقاع الأرض طرا ، وتلك هي السيادة الموققة على الزمان والمكان . . .

ولكن هل حقق هذا كله شيئًا من سمادة الناس؟ نقد أسفر

بجاح العم عن اختراع الغازات السامة والقنابل المحرقة والدافع المدمرة والنواصات المفرقة ، وسائر وسائل التدمير والتخريب ، مما يسمع الناس صدى المهديد به في أيامنا الراهنة ، فتهد قواهم وتنهك أعصابهم وهم بميدون عن غمرة القتال . والظاهر أن « بيكون » لم يقدر هذه النتيجة الرهيبة ، فقد جمل من مظاهر التقدم في مجتمعه المثالي ، أن يتجنب الحروب ويتتي شرورها ، وذلك بألا ينتج إلا ما يستهلكه ، ولا يستهلك إلا ما ينتجه ..! على أن هذه النتيجة التي انهينا إلها من النظر في الأثر الذي يترتب على الدعوة إلى تقدم العلم ، قد رد عليها دعاته فقالوا إن العلم الذي اخترع ما استغله البعض في غير صالح الإنسان ، ون العلم الذي اخترع ما يتي الإنسان هذا الشر الطارئ . اخترع الخائرات الحربية بقنابلها المحرقة وأعد المدافع المضادة لقاومتها . اخترع وكما أظهر للمجتمع خطراً جديداً تولى وحده مقاومته ووداية الناس من ضرره ...

ولكن أحميح أن المجتمع الإنساني قد أمن بهذا شر المخترعات الحديثة ؟ أحميح أن الناس الآمنين في بيوتهم لن تصبهم الغارات الجوية بما اليوم بسوء ؟ ذلك ما تجيب عنه وحشية

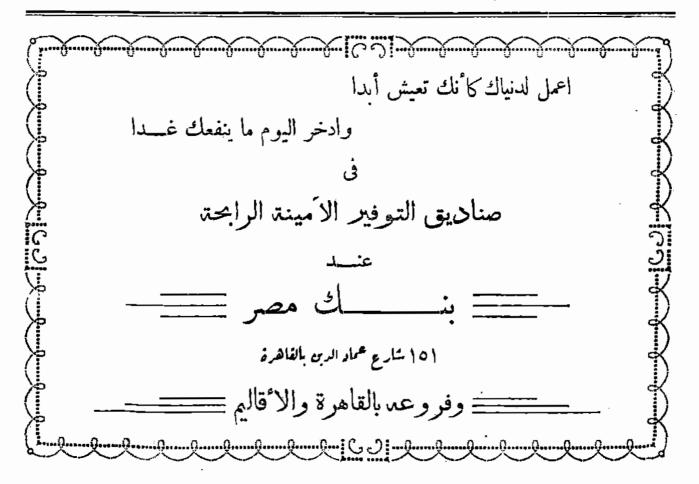
الحروب في وقتنا الحاضر ؟ على أما نقول إنسافاً للعلم وأهله إن ما نتسوره ضاراً بالمجتمع الإنساني قد يكون كبير النفع من جوانب أخرى ، وما تراه في الحروب عدواناً وحشياً ذمياً فيه قضاء على النفوس البريئة والأموال الطائلة وحضارة الأجيال الماشية ، قد يعتبر شراً لا بد منه تقضى به حياتنا ومثلنا العليا . ومن الفكرين الذين درسوا المجتمع في تطوره إلى الكال وانحداره إلى الاضححلال من اعتبر الحرب نعمة والسلام الدائم نكبة على أصحابه . ثم إن عدوان القوى على الضعيف عند بعض الفكرين على أصحابه . ثم إن عدوان القوى على الضعيف عند بعض الفكرين الرها ، فإن كان أثر العلم في وحشية الحروب سيئة عند بعض نارها ، فإن كان أثر العلم في وحشية الحروب سيئة عند بعض القراء فهو حسنة عند غيرهم من المفكرين ، لأنه يعجل بهاية الحرب وينقذ الناس من وراء الحروب ...

على أن من النجني أن يحمل العلم تبعة هذه الاتهامات التي

عرضه لها بيكون يوم ربطه بصالح الإنسان ، فقد ألق العلم عن عاتقه هذه التبعة الخطيرة يوم حرر نقسه من ذل الأغراض - كما أبنا في مقالنا السالف --

على أن من الخير أن نقول إن السمادة - إن صح أنها مرادف لكمال الإنسان - لا تعيش في آثار العلم والدنية ، ولا تغيم في أحسان الطبيعة والفطرة ؛ ولكنها تعيش في قلب الإنسان يحملها معه أني ذهب ولايستطيع أن يفارقها أو يستبعها تبماً لظروف الزمان والمكان ، وهي بعيدة عنه داعًا إن كان ينها ويينه جفاء طبيعي ولاه من اجه أو أسفر عنه خطأه في النظر إلى الحياة ، فن الناس من و هب القدرة على أن يستمد من الشقاء الذي يكتنفه شعوره بالسعادة ، ومنهم من يتخذ من مباهج الحياة وأفراحها أسباب اكتثابه وشقائه . فالسعادة فن يفيد تعلمه أكثر الأشقياء الذي قد لا تنطوى حياتهم على سبب واحد يرر الشمور بالشقاء الوما يقال في الفرد ينسحب على الجماعات...

نوفيق الطويل



#### من بغداد . . . الی کرکوك

# وداع بغـــداد!

### للأستاذ على الطنطاوى

<del>-->}</del>---

الوداع يا بغداد ...

يا بلد المنصور والرشيد، والنمان وأحمد، والكرخي والجنيد، وأبي نواس والعباس ، ومخارق وإسحق ، ومطيع وحماد ...

يا منزل القواد والخلفاء ، والحدثين والفقهاء ، والزهاد والاتقياء ، والمغنين والشمراء ، والحِدّان والظرفاء ...

يا مثابة العلم والتقى، والهو والفسوق، والجد والغنى، والفقر والخمول ... يا دنيا فيها من كل شيء

الوداع يا دار السلام ، ويا موثل العربية ، ويا قبة الإسلام يا بلداً أحببته قبل أن أراه ، وأحببته بعد ما رأيته ... لقد عشت فيك زماناً من كم النائم ، صحوت منه على سوت الداعى يؤذن بالفراق ، فلم أجد منه فى يدى إلا أندع الذكرى وهل تخلف الأحلام يا كمك إلا الآمى والآلام ؟

ولكنى على ذلك راض راض ... فالوداع يا بنداد واسلى على الزمان !

\*\*

ودعمها والسيارة تشتد بي إلى المحطة تسلك إليها شوارع ذات بهجة وجمال ، شبهها ( والمحطة غايمها ) بليالى الحب كلها أنس وحلاوة ، ولكن بهايمها وحشة الوحدة ومرارة الفراق . وعانيت الوداع ، فأيقنت أنى مفارق بنداد عما قليل ، وأنى سأتلفت فلا أرى رياضها ولا أرباضها ، ولا أبصر دجلها ولا تخيلها ، فجرى لسانى بقول الأول ( وإن من الأقوال ما لا تبلى جدته ولا يمضى زمانه ) :

أقول لصاحبى والميس مهوى بنا بين المنيفة فالضار تعتم من شم عرار نجد فما بعد المشية من عرار شهورقد (مضين) وماشمر فا بأنصاف لمن ولا سرار فأما لياه ن فير ليل وأطيب ما بكون من النهار وجملت أذكركم ودعت من أحباب ، وكم فارقت من منازل، وكم قطعت قابى قطعاً نترتها في أرض الله الواسعة التي لا تحفظ

ذكرى ، ولا ترثى لبائس ، ورأيتى لاأكاد أستقر فى بلدحتى تطرحنى النوى فى آخر ، كنبتة لا تكاد ترسخ فى تربة وعد فيها جنورها حتى تقلع وتنقل إلى تربة أخرى ... ورأيت أنى دخلت بغداد يوم لم يكن قد جاءها أحد من أصحابي فلبئت فيها وحيداً مستوحشاً ، لا أعرف منها إلا المسجد ، وماكان لمسلم أن يرى نفسه غريباً فى بلد فيه مستبد ، ولكنها العاطفة الضميفة المهائمة ، فلما ألفنها وصارت بلدى ، وغدا لها فى قلي مكان تفيت عنها ...

دخلنا كارهين لما فلما ألفناها خرجنا (مكرهينا) وفكرت في أمرى متى ألق رحلى ، ومتى أحل حقائبي ؟ وهل كتب على أن أطوف أبداً في البلاد ، وأعيش غريباً وحيداً بعيداً عن أهلى وكتبي وصحبي ؟ وهاجت في رأسي الخواطر السود وماجت حتى نقد رأيت الشوارع الحالية بالزهر، صحراء مجدبة ، ورأيت شعاع القمر المضيء أظلم خابياً ...

ومن طوّف تطواق ، وأُقبل مثلي على بلاد ما لها في نفسه صورة ، ولا له فيها صديق ، وفارق أهلاّ إليه أحبة ، وحَباً عليه كراماً ، وكانت حاله كحالى ، عرف صدق مقالى !

\* \* \*

وصفر الفطار وسار ، وطفقت ألوّح بمنديلي لصديق الأثيرين أنور وحسن حتى داراها عنى الظلام ، فنظرت حولي فإذا أنا وحيد في العربة الفخمة ، لا أنيس ولا جليس ، فكرّ فكرى راجماً إلى بنداد ...

بفداد ، يا مهد الحب ، يولد الحب على جسرك الذي تحرسه (العيون) ، وينمو في زوارقك ذات الأجنحة البيض التي يخفق كفقان قلوب راكبها ، ويشب في كرخك وتحت ظلال نخيلك فتشوا كم تحت الثرى من بقايا القلوب التي حطمها بسهام (العيون) هذا المخلوق الجبار الذي ولد على الحسر شابا ، وعما في الزورق ، واكتهل في الكرخ ، ثم لم يحت لأنه من أبناه الخلود سلوا أرض بغداد: أعندها خبر من شهداء الغرام ؟

سلوا جو" بنداد: أمن النفات المذاب التي عطرت نسيمه بعطر الجنة، فهزت قلوباً، وهاجت عواطف، وأشحكت وأبكت، وأمانت وأحيت؟ هل أشعت ويحك هذه الثروة التي لا تعو"ض؟

سلوا الجسر ... يا (جسر بنداد) إن ما بنى من حديثك قد ملاً كتب الأدب ، حتى لم يعرف الناش سوقًا للمواطف والأفكار والعبر أكبر من جسر بنداد ، فأين سائر أخبارك ؟

كم ضممت ذراعيك على عشيقين فنما ينهما بلذة الحب ا وكم تركت حبيباً ينتظر فلا يرجع بعد الانتظار إلا بالخيبة والأسى ! وكم عطنت على بائس منكود ، وأعرضت عن منكود بائس ، فأربت الأول من مشاهد الحياة ما هو أن عليه ما هو فيه ، وزدت الثانى بؤساً ونكداً ؟ وكم وعيت من أسرار الحب والبغض والفرح والحزن ، والننى والفقر ، والمزة والذل ، وكل ما يحتوى الحياة وتشمل النفس من ألوان ؟ كم رأبت من حصاد الأدمنة وثمرات الفلوب؟ كم مدت تحت أقدام خليفة كانت تصنى له الدنيا إذا قال لأنه ينطق بلسان محمد ، وقائد كانت تخضع له الأمم إذا سار لأنه ياوح بسيف محمد ؟

يا (جسر غازى) الجديد، الهائل العظم، أعندك نبأ من ذلك الجسر الذي كان سر"ة الدنيا وقطب الجسر الذي كان سر"ة الدنيا وقطب رحاها؟ وكان للجد إذا جد الجد ، والمزل إذا جاز الهرل، فوى الجد من أساسه ، وجمع المتمة من أطرافها ؟

\*\*\*

وهذه النارة المنحنية المائلة في (سوق الغزل) تنظر بعيني أم تكلى ... سلوها أبن مسجدها الذي كان بضيق على سعته بالمسلين ، حتى تحتد الصفوف إلى الشارع ثم تنتالى حتى تبلغ الهر(١)؟ أبن أولئك العلماء الذين أترعوا الدنيا علما ، وملأوا آقاق الأرض نوراً وهدى ؟ أبن مواكب الخلفاء حيث ...

اغيل تصهل والفوارس تَدَّى والبيض تلم والأستنة تزهر ومشيهم في رحاب بيت الله ...

...مشية خاشع متواضع فد لا يزهى ولا يتكبر أين فرسان النابر وأبطالها؟ أين جبران الحارب وجلاسها؟ أن ... أن ... ؟

يا أسنى القد سرق المسجد، وهدم المنبر، وضاع الحراب، ولم محفظ الحجارة يا بنداد مآثرك ومصائمك ، ولاوعت الأرض ذكريات حبك ، ولا أبتى الجو رمات عيدانك ... أفلا حفظها قلوب أقسم أسحامها أمهم ذاكرو عهدك وأمهم مرجو بجدك ؟

فأن مسجد بنداد الجامع يا مديرية الأوقاف؟ أن المسجد يا إدارة الآثار؟ أن المسجد يا من تخذّم المسجد يبوتاً ودكاكين وتركم المنارة منحنية عليه تبكي!

أبن المدرسة النظامية يا من أقم على أنقاضها سوق الشورجة

(١) كذاك قال التاريخ

لتبيموا فيه البصل والثوم — وقدكانت تباع فيها حيوات العلماء وعصارات عقولهم وقلوبهم ؟...

لا تحزنی یابنداد واصبری فإن کل شیء یمود ما بتی نی القلب إبحان ، وفی الفم لسان ، وفی الید سنان

李松春

وتلفت ورأى فإذا بنداد قد اختفت وراء الأفق . . . وغابت مسارب الأعظمية التي تحاذى النهر، تشكشف تارة فتضىء ثم تحتنى في ظلال النخيل كشاعر منفرد بتأمل ، أو عب معتزل بناجي طيف الحبيب ، ويسامي ليالي الوسال التي تلوح له سورها . . . والنهر يطلع عليها مرة بصفحته البيضاء المشرقة التي تشبه أمنية بدت لحائم ، ثم يحجبه عنها النخيل ، وعجوه الظلام كما تمحو المدت لحائم ، ثم يحجبه عنها النخيل ، وعجوه الظلام كما تمحو المحابة بواقعها الأحلام وتطمس صور الأماني . . . وغابت شوارع السالحية ذات الفتنة والجلال وغابت المآذن الرشيقة ، وغابت المسالحية ذات الفتنة والجلال وغابت المآذن الرشيقة ، وغابت المسالحية . . . وبقيت أنا والماضي ا

هذا الماضى الذى طالما قاسيت منه ، وطالما كابدت ... ثم كلما أوغلت به انحداراً فى أعماق نفسى ودفنته فى هوة الذكرى وقلت مات ، عاد حياً كاملاً تشيره نفمة وتهييجه صورة ويبعثه يبت من الشمر . . . فيبعث بحياته آلامى . . .

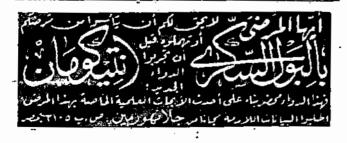
غابت بنداد ، فسلام على بنداد ، واشهدوا أنه ما بعد دمشق بلد أحب إلى من بنداد ، ولا بعد العتابا ننمة أوقع فى قلبى من الأبوذية ، ولا بعد الحور شجر أجمل فى عينى من النحيل ، ولا بعد بردى نهر أعن على نفسى من دجلة . . .

أُستَغَفَر الله ! إلا حَرَّم الله ومدينة نبيه ، فهما والله أحب البلاد إلى ، وماؤهما ألد الماء في في ، وشجرهما أبهى الشجر في بصرى . . .

السلام عليك يا بنداد ولو نفيتني عنك إلى كركوك ، وعلى ساكتيك السلام . . .

عنى الطنطاوى

( ناویه کرکولت )



هل يقرأ الفنادد هنار

الدم والحسديد

روام فی فصل واحد

بنلم بيرلى بورشهان وروبت دافيز ترجمة الاستاذ عبد اللطيف النشار

أشغاس الرواية :

( الامبراطور غليوم التاتى . وعالم ألمانى وجندى مرةم من مشوهى الحرب ) المسكان : ( تامة الدرش )

الوقت : ( في مساء هيد ميلاد الامبراطور غليوم مدة الحرب الكبرى )

الامبراطور — (يدخل فيعنلي العرش)

العالم -- ( يحمل حافظة فيضعها على منضدة ويبتسم ويفرك كفيه ) مولاى ! إن الهيبة تعقد لساني



الإمبراطور - إن وقتى محدود؛ فولى العهد في انتظارى العالم - (متعسا إلى درجة الارتماش) مولاى ا إن الهدية التي أقدمها إلى جلالتكم متاسبة عيد ميلادكم الإمبراطورى لهى أمن الهدايا لأمها تعنى أن في الإمكان إعادة مليون من الجنود

الشوهين إلى صفوف جيشكم، وتعنى أن الجيش الألماني أصبح قوة مخمَّة

الإمبراطور - (في امنام) هذا كلام عام

المألم — (وقد لاحظ أن الامبراطور بيدى حركة عنيقة دالة على أم الاستعداد الاسناء) إننى سأخصص يا مولاى . إن أهم عنصر من عناصر الإتقان ألا نترك شيئاً يفقد بغير جدوى، وقد جملت هى فى أمن اليوم أن أرد إلى الجنود المسابين ما فقدوه بسبب الحرب . وقد نجحت

الإمبراطور ( وتد بدا عليه الاغتباط ) — كيف ذلك أ

المالم — بمد تجاريب متعددة أصبح فى وسعنا أن نأتى بأى جندى كائنة ما كانت درجة إصابته فنميده إلى الصفوف أقوى مماكان ··· نميده لا إنساناً ضميفاً سريع القابلية للفناء ، بل آلة قوية باطشة

الامبراطور -- ( ضاحكا ) كلام حاسى ولكنه غير مقنع ، فهات الدليل



الَّمَالُمُ ( فَى لَمُجَةُ دَالَةً عَلَى الصِّدَقُ وَالاَخْلَامِ ) — لَقَـــد تُوقَعَتُ يا مُولَاى هَذَا الشَّكَ فَجِئْتُ مِي ···

الإمبراطور (مفاطعا) – بماذا ؟ بنموذج ؟ العالم – نعم يامولاى بنموذج حى آلى فى غرفة الإنتظار الإمبراطور (منمجلا) – إن به، إيت به

المالم – مولاى ، أستميح عفوكم فإن منظره غير سار الإمبراطور – هذر ؛ كل ما يؤدى إلى الاحتفاظ بالقوة جميل العالم ( وقد بدا عليه الابتهاج ) – هل لى … ؟

الإمبراطور — أسرع !

العالم (یفتح آلباب ویخرج وهو ینادی بلهجة مسکریه) — انتباه ا إلی الأمام ؟

( وهنأ يسم صليل وجلجلة كموت مديد يتحرك ، ويدخل الجندى وتم ٢٤١ كا تمشى أية آلة ميكانيكية فلا ملاحظة لدى. ولا اختلاف بين الحطوات ، حق إذا ما صار في وسط الفاعة فاداه العالم أن يقف فيقف) العالم — لقد جربتاه ٢٤١ صمة ومن أجل ذلك أطلقنا عليه

(ويبدأ العالم فالشرح، وفي هذه الأثناء يحدق الاخبراطور فيه وهومنتون) الامبراطور به هذه أحسن مشية عسكرية

المالم — هذه أقل ميزة له

(ثم يلتقت الحارثم ٢٤١ وبعرض يده الفولاذية ويامره أن يفتح فه فنبدو أسنانه الحديدية ويأمره باغلاقه فيسبع صوت الحديد ، ويأمره برقع يده البئ فيظهر ذراع آلى من العبلب وكذك ساقه اليسرى التي يؤمر بتعريكها فيكون لها صليل . وبرى الامبراطور ذك مبتهجا )

الامبراطور – هذا نرقيع في نهاية الإحكام

المالم — ولكن كفايته زادت كثيراً بهذا الترقيع فهو الآن يتناول البندقية ويطلق المدفع دون أن يخشى سفوطه في الميدان. إن يده ممدنية فلا تعتربها رجمة ولا اضطراب

( ثم يلتغت العالم إلى الجندى المرتع ويأسره )

انتباء ا

احمل السلاح ا

سر إلى الأمام أ

صوب إلى المدف ا

أطلق النار!

( ويقوم الجندى للرقع بكل ما يؤمر به والامبراطور ينظر إليــه وقد بدت عليه علائم الدهشة )

الامبراطور — هذا فوق ماكنا نحلم به

المالم - بهذه التجربة أسبح فى وسعنا يا مولاى أن نميد إلى الجيش جميع العميان ومكسورى الأبدى والأرجل ومفقودى السمع

الإمبراطور — هذا فوز عظیم الهدنیة المالم — هذا یا مولای خراب نام المستشفیات

الامبراطور – أنت عزيز لدينا يا أستاذ . إن الملم هو أمل الدولة

العالم — أتأذن يا مولاى بامتحان أذنه ؟ الامبراطور — بنعر شك

( فيقف الدائم خلف المرش ، ويدق بطرف ظفره دقات غير مسمومة ويسأل الأمبراطور )

المالم – هل سمتم جلالة كم شيئًا ؟

الاميراطور – كلا

الجندى المرقع - سممت ثلاث دقات عالية

( ثم يحمى العالم إلى المنصدة التي عليها حافظة أوراقه ، ويستخرج منها بطاقة صغيرة عليها كتابة بخط دقيق جداً ويسال الأمبراطور وهو غير بعيد عنه هل يستطيع قراءتها فيقول الأمبراطور إنه لا يستطيع

وسرش العالم البطانة على الجندى المرقع عن بعد فيقرأ الجندى : إن الشعوب هي الارادة وإن الحسكم هو القوة

ويسرس العالم البطاقة على الأميراطورفيتناولها ويقول : «قراءة صميحة» ويسود العالم إلى مكان الحافظة فيضع فيها البطاقة ويلتقت إلى الأميراطور يقول ) :

المالم - هذا خير ما أداه المم ؟ فقد استنل بقايا الإنسان المحطم الذي لاخير فيه. لنفسه ولا لأمته فأعاده كما ترون جلالنكم: يد من السلب، ورجل من البرنز، وذراع من النيكل، ومفاصل من الأليومنيوم ، وعين تلسكوبية ، وأذن من مصابيح الراديو

( ويلتفت العالم إلى الجندى ويساله ) :

العالم - مأذا تسمع الآن أ

الجندي – سوت بوق عال

الامبراطور - هذا مستحيل فإني لا أسمع شيئاً . افتح النافذة ( فيقتع العالم النافذة وينصت الامبراطور فيسم صونا ضعفا هوصوت وق من بعد )

الامبراطور (في دمشة) هذا هو الكمال التام

المالم — هذا انتصار على المادة . إن الحندى الذى يسقط في الميدان يصبح عالة على الأمة لا يصلح لشيء ، ولكن العلم يرد إلى الأعرج رجله وإلى الأبتر ذراعه، وإلى الأصم تلقونين في جانبي أذنيه، وإلى الأعمى تلسكوبين محت حاجبيه

وبلنفت الأمبراطور إلى الجندى المرقع ويسأله: «كم مدة خدمتك في الجندية ؟ »

فيتقدم الجندى ثم يرفع يد. بالسلام المالم — أجب جلالة الأمبراطور

الجندى المرقع – ثمانية عشر عاماً يا مولاى الأمبراطوار — وهل أنت منزوج ٢ الجندى - نعم يا مولاى الأمبراطور - رهل لك أولاد ؟ الجندي - سبعة يا مولاي

العالم ( مند نلا في الحديث ) منهم خمسة ذكور يامولاى الجندى ( في مرارة ) --واحد مات وثلاثة في الميدان والأصغر

الامبراطور – كم عمره ?

الجندى ( ومو يبلع ريقه كالنمان ) -- ستة عشر الأمبراطور ( إلى العالم) .. ومتى بعودهذا الجندي إلى الصفوف؟ العالم — في ظهر الغديا مولاى

الامبراطور - متى عاد من الصفوف فإنى أحب أن أراه مرة أخرى وسأنم عليه بالوسام المثلث الصلبان

العالم – أنم رون يا صاحب الجلالة أنه أصبح في وسمنا إرسال الجيش وممه ( قطع النبيع) أرجل من المدن، وأيد من البرنز ، وأعضاء من النيكل ، ومعاصل من الأليومنيوم وعيون وآذان كهربائية ، فمند أقل إسابة نستبدل بالأجزاء الهالكة الآدمية أجزاء قوبة آلية . وهناك أصابع على حدة، وأكف مستقلة عن الأذرع، ومعاصم إلى دون الكوّع

> الامبراطور — وما وزن هذا الجندي 1 المالم — ١٧٥ كيلو يا مولاى!

الامبراطور — وما وزن ( قطع التبيير ) التي أُضيفت إليه ؟ العالم - مائة وخمسة باسولاي؟

الامبراطور (ومو يمسح جبينه بيده) — هــــذا أكثر من

المالم - هذا صحيح يا مولاى ولكن غذاء. الآن أقل من نسف ما كان بحتاج إليه . لأن الأجزاء الآلية في غير حاجة الفذاء الامبراطور - لقد أهديت إلى أعظم ما وصلت إليه الدنية

في تاريخها ، ولكن حدثني عن العين التلسكوبية

العالم — هذه المين يا صاحب الجلالة فضلاً عن قوتها لها ميزة أخرى هي أسها ترى في الظلام

الامبراطور ( وقد بدا طبه أنه لم يصدق / يرى في الظلام ! المالم — نمم يا مولاى ، وفضلاً عن ذلك ...

الإمبراطور ( مناطعاً ) صه ! إن هذا الأمن في غاية الخطورة العالم — هل لجلالتكم اعتراض على تجربته في الظلام ؟ الإمبراطور (متردداً ) - لا - وعندك زر الكهرباء، أغلق النافذة وأطني النور

المالم (قبندي ٢٤١) -- النفت إلى جلالة الاميراطور . وسأطني ُ النور ( ثم قال للامبراطور ) وتفضل يا مولاى بإبداء أية حركة فإن الجندي سيسفها

( ويطني النور فيمدى الامبراطور حركات وبطلب إلى الجندي وصفها ) الجندي — إن جلالته رفع يديه إلى أعلى ثم ضمهما . إنه أحنى رأسه إلى الأمام . إنه يصلى

> الامبراطور ( عنداً ) - أسرع بإيقاد المسباح العالم – مل أكتفيم جلالتكم من التجربة ؟

الامبراطور ( بحالة مصية ) - هذا فوق للدارك الإنسانية وبوقد النور فيقف الامبراطور ويقول : هذه سعادة لا حد لها أهديتها إلى في عيد ميلادي يا أستاذ ا هــذا اختراع يميد إلى جنسنا جدارة فوق كل جدارة (ثم ينزع وساما عن صدره ويضه على مدر العالم) ويقول : هذا وسام الجدارة المرسع . هذا شارة الحق الإلهي . هذا الوسام الذي لم يتقلده غير الامبراطور أقدمه هدية إليك

المالم ( يتقدم منزيجا فيقبل بد الامبراطور )

( في اللحظة التي يقبل فيها العالم يد الامبراطور تبدو على عيني الجندي نظرة غضب شديد وتغتر أسنانه اأمدنية هن ابتسامة خفيفة مثرلمة ويسود الامبراطور إلى الجلوس )

الامبراطور - إنني في دهشة من قوته ومن حدة بصره فإلى أي مدى يرى ؟

المالم - في استطاعته يا صاحب الجلالة أن يرى العدو على بعد عشرين أو ثلاثين ميلاً وأن يمدما لديه من المدافع والخيول والمعدات الامبراطور ( مسرعا ) – انتظر فإلى سأقوم بتحربة أخرى. إنني أحمل في جيبي نسخة دقيقة الحروف من الكتاب القدس ولا تمكن قرامها إلا بالكرسكوب. فهل ترى هذه التحربة صمبة؟ المالم - كلا يا صاحب الجلالة فهذه تجربة منهلة جداً ( ويتقدم من الامبراطور ويتناول منه الكتاب المقدس ثم يلتقت

إلى الجندي رقم ٢٤١ وبقول :

التفات إ در یمیناً ! ( بلتفت الجندي ويؤدي النحية المكرية )

العالم — إننى أفتح الكتاب المقدس حيثًا اتفق — إقرأ من هذه الصفحة

الجندى - إنجيل متى . الإصحاح الحامس . الآية الرابعة : طوبى للحزالي لأنهم بتعرون . طوبى للودعاء لأنهم يرثون الأرض المعالم ( يلتنت إلى الامبراطور )

الإمبراطور - أصاب، فإنى أحفظ كثيراً من إنجيل متى العالم - ( يلنف إلى الجندى ) اطو هذه الصفحة واقرأ فى أخرى

الجندى - أشمياء الإصحاح الثالث، الآية الخامسة عشرة. مالكم تسحقون شمبى وتطحنون وجوه البائسين . يقول السيد رب الجنود

. الإميراطور — صه ! (ويستند يظهره إلى السكرسي وقد بدا عليه الانسال الشديد وعسع جبيته بكفه مهات

وبتناول العالم الكتاب قيرده إلى الامبراطور فيضمه هذا في جيبه ويقول إن قرته شيطانية . إنني أريد امتحاله على انفراد

العالم عشي إلى النضدة التي عليها حافظة أوراقه فيعملها )

الإمبراطور —أسرح وسأطلبك متىشئت بدق هذا الجرس ( وفى هذه الأثناء يظل الجندى واقنا مكانه وقد بدا طى عبنيه إصرار طى مزم جديد

العالم - مره يا مولاي 1

(ثم ينحنى ويخرج. ويظل الامبراطور يتأمل في دهشة ولا يرفع بسره من الجندى ٢٤١ ثم ينزل مجالال من حمشه ويمشي في بطء نحو الجندى ويشور حوادويضحه ناقداً بمحما . وهنا يبدو طيالامبراطور فزع وخوف ويشنر بأن مركزه من هذا الجندى غير مامون

الإمبراطور — أين مولدك؟

الجندى - في الجنوب يا صاحب الجلالة

الإمبراطور - ماذا كانت حرفتك ؟

الجندى ( يبدى من غير إرادة حركة دالة على التيرم ) — كنت زهـ ارآ . ( فيتامل الاميراطور في أصابه المدنية ، ويفطن الجندي إلى هذه اللاحظة )

الجندي – لقد كنت أصنع باقات الورد ولكن بنير هذه الأصابع (ينسى الامبراطور وجهه هنه) بل بأصابي المفقودة الامبراطور – ليس في الحرب حفلات تحتاج للزهور الجندي – أستطيع باصاحب الجلالة أن أصنع باقات للموتى (ثم يميل نحو الامبراطور)

(بالاحظ الامبراطور لهبة تهكية في خطاب الجندي فيتظاهم بالنصب)

الامبراطور - ألست شاكراً فعنل العلم على ما قام به محولة من الإصلاح؟ تكلم ا

الجندى - ماذا أقول ؟

الامبراطور - لقد أصبحت إنساناً بعد أن شوهت . لقد استرددت ما فقد منك

الجندى - نم يا جلالة الإمبراطور ولكن قلبي محطم الإمبراطور - لماذا ؟

الجندى – أهلى يموتون جوعاً , وزوجتي وحدها



الامبراطور – إذن فأنت غير مزهو بأن الملم وجد سبيلاً لمضاعنة جيشنا وتقويته ؟

الجندى : بماذا ؟ بتقديمي ضحية للموت مرتين ؟

الإمراطور ( يمكن إلى الكرس سنندا إله ) - هذا جحود ا الجندى - بمضاعفتك قوة جيشك ضاعفت أحزان الإنسانية ( وغطو خطوتين في عنف نحو الامبراطور )

الامبراطور - أنت تفوه بكانت تورية في حضرة الامبراطور عا اجترأت على قوله الجندى — اجترأت أ إن الخوف قد ذهب من جسدى الممرق إلى جسدك أنت(ويمنى عو الروالكهربانى متناقلا ليطق، النور) الأمبراطور — اجث على قدميك ، واطلب الصفح من المبراطورك

الجندى -- إن هذا الجسد الذي أصبح معظمه من الحديد لا يجنو أمام جسد معظمه من الدم . إنني لا أركع إلا لله الذي أطلب منه أن يغفر لى ما اعتزمت على اقترافه الآن . بل لا وزر على في إنقاذ العالم من روحك الطاغية. فالذي سأفعله هو لمصلحة الشعوب الرهقة . إن عيد ميلادك هذا هو عيد موتك وعيد مولد الحرية

( ويطنئ الجندي النور نينسر الطلام المسرح ) الامبراطور ( صارعًا ) — النور ! النور !

الجندي – لست في حاجة إلى نور

الاميراطور ( يشتد صراخه ) - التور ! النور !

الجندي — لقد جملتني أعيش في الظلام فت أنت الآن في الظلام

الامبراطور – (ومو يكاد عنن ) الرحمة [ الرحمة !

الجندى -- إنك لن تستطيع الإفلات منى . إننى أستطيع رؤيتك فى أحلك الحلك ، وأستطيع سماعك مهما خفت صوتك . تسال إلى اليد الحديدية التى نباهى بأنك صنعتها لى . لا ترتمش واذهب إلى ملك الملوك

( يسمع صوت جلجلة الحديد وسلصلته وتسمع أصوات من خارج القاعة مترجة بصرخات، وبصوت الأسنان الحديدة والأيدى والأرجل المدنية . أم يسود الصنت مرة أخرى وتضاء الغرقة فيظهر الجندى ٢٤١ واقفا وأمامه الامبراطور ملق على الأرض عند عنية العرش ، ثم ينحى الجندى على صدره فينزع الوسام ويضعه على صدر نفسه

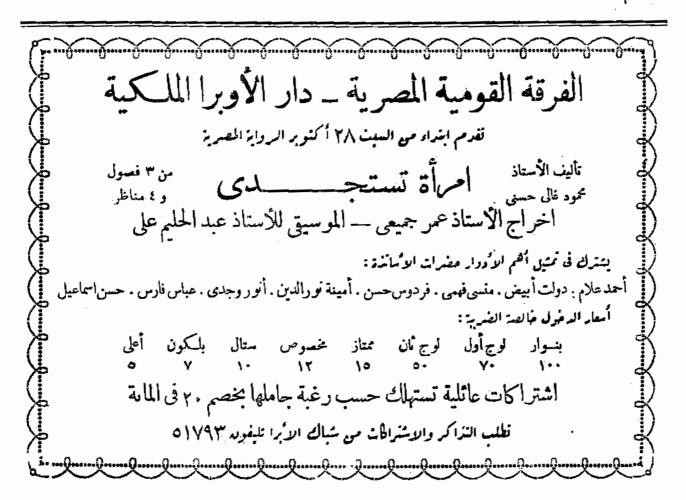
ويدخل العالم الذي كان مختبئًا إلى الآن وراء الستار ﴾

السالم ( مذعوراً ) — ما هذا ؟

الجندى ( رانعا يده المدنية إلى السهاء صائحًا بصوت كالرعد ) :

الدم والحديد! ٥

حى ســتار ك≫~



#### ا**لتاريخ فى سي**ر أبطال

### مازیـــنی

[رــول الحرية إلى تومه ، المجامد الذي أبلى في جهاده شـــل بلا. الأنبياء] للاستاذ محمود الحنفيف

<del>-->||=(>=}(---</del>



لأن كان في الجاهدين رجل أعوزه في جهاده المرير كل سلاح فتسلح بإعانه فحسب ومشى يهزأ بكل قوة حتى تغلب بذلك الإعان وحده على جميع القوى التي غالبته ، وأثبت في الهاية أن المثل المليا في مختلف أوضاعها هي خير هاد للبشرية إلى ما تنشد من كال ، فذلك الرجل هو يوسف مازبني رسول الحرية إلى قومه ، المجاهد الذي أبلى في جهاده مثل بلاء الأنبياء .

وما مجد في الدين خلوا من قبله من المجاهدين والزعماء من كان مثله في ذلك ؟ فهذه چان دارك الفتاة الناعمة على ما توافي لها من إيمان قد لبست الحديد واعتلت صهوة جواد وأقدمت يحف بها الجند وتلتمع من حولها السيوف ؟ وهذا وشنجطون الزعم الشيخ قد خاض إلى النصر غمرات الحتوف على رأس الأبجاد البواسل من جنوده ؟ ثم هذا لنكولن الجاهد الصابر لم يجد بدأ آخر الأمن من احتشاق الحسام ليصل به إلى ما لم يجد في الوصول إليه وسيلة من الوسائل.

لذلك كان مازيني بدعاً من الزعماء ، وكان كفاحه فاتحة عهد جديد في كفاح المفاويين على أمرهم ، ثم كان جهاده مثالاً يحتذى كاكان صبره على ما لتى من الأذى ويجام ته حوازب الحطوب أحفاباً طويلة وحياً للمجاهدين من بعده يوحى البطولة إلى نفوسهم ويربط على قلومهم ويحبب إليهم التضحية والفداء . ومن هنا كان خطر مازيني في تاريخ الحرية ، ثم من هنا كان أساس عظمته ومبعث قونه .

أما فى الذين خلفوا من بعده فقد نستطيع أن نضع إلى جانب اسمه اسم سعد فى مصر واسم غاندى فى الهند ؟ فلقد انهج هذان البطلان مهجه عامدين أو غير عامدين ، إذ كان سلاح كل مهما إعامه فحسب ، وكان ما تعرض له كلاها من ألوان الخطوب بحيث يبوئهما بلاشك مكان كبار الأبطال ، كما كانت قضية كل منهما قضيته وإن اختلفت الظروف وتباعدت الأيام .

\*\*\*

ولد يوسف مازيني في چنوه في اليوم الثاني والعشرين من شهر مايو سنة ١٨٠٥ ؟ وكان أبوه طبيباً يتمتع بقسط من الشهرة في تلك المدينة ، وكان رجلاً رقيق الحاشية ، عطوفاً حتى لهيد بد المساعدة أحياناً إلى المرضى دون أجر، وإن كان يعنف في بمض الأحيان على أسرته ويربها شيئاً من الفلظة والتحكم . وكانت أمه امرأة صالحة قانتة قوية الخلق ذكية الفؤاد ، ولفد ورث الصبى هذه الخلال فها ورث من أمه فكان أكثر شبهاً بها منه بأبيه .

ونشأة هذه الأم قوياً، فلقد كانت تمنى أشد المناية بإعداد أبنائها لملاقاة مصاعب الحياة يوم يجامهون الحياة ؟ ودرج السبى في عصر كان ينذر بجسيات الأمور، عصر كانت البلاد فيه أشد ما تكون حاجة إلى أولى الفطنة والمزم من الرجال ؟ وراح يستقبل الشباب في الوقت الدى كانت إيطاليا تستقبل فيه فترة من حياتها كانت كفترة الشباب من حياة الأفراد.

ولد مازيني بعد ثلاثة أعوام من تتويج ابن الثورة بونابرت امبراطوراً على فرنسا ؟ وكانت لا تزال انتصاراته في إيطاليا تشغل أذهان بنها، تلك الانتصارات التي وضع بها أساس عده وعظمته ؟ وكانت نفوس الإيطاليين لا تزال بجيش بما هبط عليهم من وراء الآلب مع الفاعين من مبادئ تلك الشورة التي افتتحت فصلاً

جديدا في تاريخ بني الإنسان ؟ وأحس ذلك الشعب كما أحس غيره من الشعوب أنه تلقاء فجر عصر جديد يخالف ما سلف من المعمور أشد المخالفة ، وكانت ترف على جانبي ذلك النجر أطياف جميسلة بسنامة ولدت كلها من النور كأنما تهبط من عالم غير هذا العالم الذي ألف الظلام ؟ ولقد اشتد هيام الناس بتلك الأطياف الساحرة التي سموها الحرية والديمقراطية والمساواة ، وراحوا يمنون أنفسهم بالصباح الجميل بعد ليلهم الحالك الطويل .

ولكن الصى لم يكد يناهن التاسمة من عمره حتى كان الامبراطور فى قبضة أولئك الذين كان يرعجهم بالأمس مجرد ذكر اسمه ؟ وأرسل و القورسيةى الصغير » كما بات يدعوه أعداؤه إلى جزيرة إلبا حيث يلاق ذل الأسر ؟ وشاعت فى طول أوربا وعرضها أحاديث القومية ويقظة الشموب وتحطيم الاستبداد وما إليها من البارات التى ولدها الجيل ، وتكشف الفجر عن طيوف جديدة ازداد مها طلاقة وسحراً.

على أن الناس فى إيطاليا وغير إيطاليا ما عتموا أن أدركوا أنهم كأنوا تلقاء فجر كاذب ، فلقد راح أرباب المروش وأقطاب السياسة يمدون الأغلال والسلاسل بدعوى القضاء على عوامل الفوضى والضرب على أيدى الخارجين على حكامهم الشرعيين ؟ وهبط الليل ، وانحسرت الموجة العاتية التى انبعث من فرنسا ، ولكن لتتجمع فتتلاطم فتندفع فتحام الجسور وتجرف السدود .

ويستمع الصبي إلى هذه الأنباء في بيته حيث كان يلتق خلان أبيه ، فلا يفهم منها إلا بمقدار ما يسع عقله الصغير ؛ ولكنه كان صبياً قوى الخيال منذ حداثته ، وعصر الطفولة هو عصر الخيال الخصب ، هو ذلك المصر الذي يخيل إلى كل طفل فيه أنه قادر على أن يكون بطلا ككل من يسمع سيرهم من الأبطال؛ ولذلك تحرك خيال السبي أكثر بما تحرك عقله ، وامتلأ لا ريب بشتى الصور عن ذلك القورسيتى الإيطالي المولد الذي جاب البلاد قاصبها ودانها فانحا ظافراً ليستقر آخر الأمن أسيراً في جزيرة إيطاليسة . وما الذي هنم ذلك الجبار وأنزله من عليائه ؟ ذلك ما يتساءل عنه الصبي . وماذا يمني أبوه بقوله أنحاد الشعوب ضده ؟ ولكن خياله القوى لا يلبث أن يسمغه بالجواب ، فهو وخلانه المعفار إذا الحدوا على صبى كبير فإنهم يخيفونه ومهزمون ؟ وهكذا المعفار إذا الحدوا على صبى كبير فإنهم يخيفونه ومهزمون ؟ وهكذا

يتملم زعيم الغد أول درس من دروس الجهاد ويفطن إلى أول عدة من عدد القوة .

وبحار العبى أحياناً بين مادحى ذلك الجبار وبين قادحيه ؟ ولن استطاع أن يدرك أنه يبغض لأنه كان مستبداً بفرض إرادته على الشعوب ، فا يقوى عقله الصغير على متابعة الذين يمدحونه والذين يسندون إليه أنه خطا بإيطاليا خطوات واسمة بحو الاتحاد فقضى على حكم البريون وحكم البابا ، وأشاع في البلاد على رغم خضوعها له شعور القومية والوحدة . لا يستطيع الصبي أن يفهم ذلك جليا ، وإن كان خباله لا يتقاصر عن تصور الوحدة ولو في أبسط صورها ؛ وإنه ليدين لهذا الخيال بالكثير بما يتمل في هذه السن . وهل يفلت من الخيال في غد يوم يكون شابا وهذه السن . وهل يفلت من الخيال في غد يوم يكون شابا مثقفا أو كهاكر بحربا ؟ كلا . فلسوف يكون الخيال من أعظم أسباب قوته ومن أشد دعائم إعانه ومن أبرز خصائصه ؛ وإن كان بمض دارسيه بعيبونه عليه وينكرون إسرافه فيه ، وهم على كثير غيره من العقال المناه أما

ويجلس الساسة في فينا بعد والرلو يتحكمون في مصير الضعفاء ويقضون قضاءهم في إيطاليا كما قضوا في غيرها ، فإذا سلطان الخسا بفرض على ولايتها وتضم چنوة إلى بيدمنت ، وقد طالب مناها الساسة بالاستقلال ، وتعود إلى البابا ولاياته وسلطته ، وتقام في نابلي مملكة تخضع للبربون ، ويتفق ملكها سراً مع زعيم الرجمية العتيد في ذلك العصر مترنيخ على ألا يمنح شعبه دستوراً إلا بإذن من الخسا . وهكذا يفلح ذلك السياسي الماكر في تفسيم إبطاليا وتفريق كلتها حتى ليحق عليها قوله : « إن إيطاليا ليست سوى اسم جغراف » .

ويخم الرجية على إيطاليا جيماً وتطارد الحرية الشريدة أيما ظهر هيكلها المكدود أو لاح علمها المزق ؟ وينتقل السبي من طور الخيال الغالب إلى طور العقل المتيقظ في مثل ذلك الحوالبنيض ولن يمل الصبي الغراءة فيتناول أعداداً قديمة من سحيفة الجيروند كان قد دسها أبوه بين كتبه الطبية مخافة الرقباء ، وينهل ما شاء من معين عذب بروى غليل نفسه وينهج روحه ويثبت فؤاده ؟ ويحرم عليه وعلى التلاميذ الكتب التي تخشى الحكومة مها فلا بعطون إلا الكتب الكلاسيكية ليكون لهم فها ما يبعده مها فلا بعطون إلا الكتب الكلاسيكية ليكون لهم فها ما يبعده

.

1

عن الآراء الثورية ، ولـكنهم يقرأون قاريخ الإغريق والرومان فيعجبون بالنظام الجمهورى ويطربون لماتقع عليه أعينهم من مبادى الديمقراطية .

ويستشرف الفتى السادسة عشرة من عمره فتهز نفسه من أمحاقها أنباء تتناقلها الألسن عما انبعث من الرجفات فى أبحاء إيطاليا ، فإن الناس حين ضاقوا بحالهم لم يجدوا بدآ من تكوين الجماعات السرية وكان من أشهر هذه الجماعات جماعة السكار بونارى ، وما زالت هدده الجماعة تنمو وتنتشر حتى كان لها أنصارها فى أكثر الولايات ! وكان لهذه الجماعة بحكم تكويبها رموز بعرفها أعضاؤها ، فاسمها ممناه « موقدو الفحم » ، ومن مبادئها « طرد الذئاب من الغابات » ولعلهم يريدون طرد الحكام الأجانب من البلاد . على أن غاية الجماعة كانت تنحصر فى القضاء على من البلاد . على أن غاية الجماعة كانت تنحصر فى القضاء على الاستبداد وإحلال الحكم الدستورى محله

وما حل عام ۱۸۲۰ حتى هبت الثورة في البلى ، وقد جاءت الأنباء إلى الكاربو الرى هناك عن ثورة في أسبانيا ؛ وأسقط في يد الملك فأجاب شميه إلى الدستور ؛ وحذا الكاربو الرى في بيدمنت حذو إخوالهم في الجنوب ، فاندلمت نيران ثورتهم في سورة لم يجد ملكهم بدأ إزاءها من اعترال الحسم ، فقد خشى من الخسا أن عنج شميه الدستور ؛ واتسع نطاق الثورة حتى شملت لمبارديا نفسها وكانت مخضع مباشرة لحسكم الخسا

ولكن الخسا ما نبثت أن ساقت جيوشها فقضت على الثورات وأرغمت الثوار على الفرار ونكلت عن وقع مهم في يدها، وأثبت مترنيخ لساسة أوربا مقدرته على مقاومة هذه الحركات، وإنه لينسى أن القوة المادية مهما بلنت نن تقضى على القوة المعنوية ، وإن هذه الثورات إنما تستمر كما تستمر الجرات تحت الرماد ؟ وهل كانت الحرية إلا تلك الشملة التي لا تزداد مع الضرب إلا توقداً واشتمالاً ؟ الحرية إلا تلك السمي عشى صحبة أمه ذات يوم في أحد شوارع جنوة فوقعت عيناه على فاول من الهاريين كانوا في طريقهم إلى أسوانيا ،

ورأى معانى البأس تلوح فى وجوههم المصفارة ، كا رأى آثار الإعياء بادية فى أجسامهم المكدودة ، وكان بعضهم لا يجد مايقتات به وقد عضه الجوع أياماً واستقر فى خاطر ، هذا المنظر فما يبارحه قط ، وبحرك اليوم خياله وعقله مما ، وأخذته حال من

الهم صرفته عن كل شى، حتى باتت أمه تشفق مما ألم به ، ثم أخذ بفكر فى أسباب هزيمتهم ويتتبع أنباءهم حتى الهتدى إلى حكم ؟ فقال وهو لا يدرى أنه كان بعبر عن الواقع الفدكان من المكن أن ينتصروا لو أن كل فرد قد أدى واجبه ؟

وتملق خياله بالكاربونارى ومبادئهم فما يلنفت إلى شىء سواها، وكان بومئذ فى سن اليفاعة ، سن الأحلام والآمال ، سن النوئب والتطلع إلى المثل التى ينسجها الحيال ويفيض عليها من سحره ومن تلفيقه ، وهو ذلك القبى الذى اشتد خياله حى أشرف به على المرض . أنظر إليه كيف آلى على تفسه أن يلبس السواد منذ ذلك اليوم الذى رآه أسود فى خياله ، فلن يبدل ثيابه السود بعدها حى يلفه الكفن ويضمه سواد القبر

وهكذا ينضم الفتى إلى الكاربونارى بآماله وقلبه، ويتحرق شوقاً إلى اليوم الذى يجاهد فيه بين صفوفهم، ويستمذب ممهم الألم في سبيل قضية الحربة والدستور

وبمود إلى كتبه بمد حين وقد انطوت نفسه على مان تقلع عنه بمد اليوم ؛ وكم وجه سواه من العظاء وجهم حادث بسيط تقع عليه أعيمهم فيرون فيه على بساطته ما لا يراه غيرهم، وتستشف نفومهم من خلاله من المعانى ما لا تستشفه إلا كبار النفوس ؛ وتلك خلة عتاز بها العظاء أبدا من سائر الناس ...

وكان السبي يدرس الطب ليخلف أباه ، ولكنه أخذه الإغماء مرة وهو يشهد عملية جراحية ، قال به ذلك الحادث عن الطب فاختار القانون؛ وكان يحس عيل قوى إلى القانون، فلمله كان يراه أقرب إلى ما وطد العزم عليه ، وإن يكن قد أبغض طريقة تدريسه وبرم بالكتب التي تشرح قواعده

على أنه كان يكثر قراءة الشمر والتاريخ ففيهما لخياله الشبوب بحال، ولروحه المتوثبة وحى ؛ ولنفسه الحزينة عن اء . ولما أوفت به سنه على الشباب عرف بين أقرائه بفساحة اللسان وسفاء الدهن وحاسة القلب وشدة الشمور وجوح الخيال

(يتبم) الخنث

مهدالتناسليات ناسيس، لدكتورماً منوس لتيشفل فرع القالعة المرادة المرافع معالى ميدالي القالعة المرافع من ١٩٥٨ معالى ميدالي المرافع القالعة المرافع من ١٩٥٨ معالى ميدالي المرافع المرافع المرافع من المرافع المر

# أوقات فراغكم يمكن أن تصبح منبعاً للفوائد

دراسة ليلية عامة في مسك الدفاتر تشمل المحاسبة التجارية طبقاً للقانون المسالى المصرى ، والرسائل النجارية .

مصاريف الدراسة الكاملة : ٧٥ قرش

دراسة فى المحاسبة تشمل حساب الشركات الصناعية والزراعية الخ مع نظام القانون المالى.

مصاريف الدراسة الكاملة:

السياسى ، والقانون المالى . مصاريف الدراسة فى الشهر : ٥٠ قرش

دراسة عالية تشمل محاسبة

الشركات الصناعية والزراعية الخ

والحسابات النجارية والمالية ،

والقانون التحارى ، والاقتصاد

دراســـة كاملة في التفصيل والخياطة

١٢٥ قرش

المدة ٣ أشهر ، والامتحال في القاهرة المحصول على دبلوم من باريس

### 

مهما بكن سنك وثقافتك فإنك تستطيع أن تصير خبيراً فى المحاسبة فتفتح أمامك الأبواب وبعرض عليك كثيراً من المناصب .

انحاسبة هى سلاح حديث جمله القانون المالى اليوم ضرورياً فى كل مكتب. قيد اسمك من غير تردد فى مدرسة المحاسبة التى كان منها أول الناجحين فى امتحانات جمية المحاسبة بفرنسا عام ١٩٣٩. فصول البنات مفسولة عرب فسول البنين ؟ وستنشى المدرسة أنساماً لتمليم اللنات الحية كالفرنسية والإنجلزية والمربية ، وأتساماً أخرى لتمليم الاخترال بالإنجلزية والفرنسية والكتابة على الآلة الكاتبة

المخابرة مع سكرتارية مدرسة المحاسبة عشار ع سوق التوفيقية . القاهرة



#### لاسلام الفن واسلامنا:

# فلنغير ما بانفســـنا للاستاذ عزيز أحمد فهمي

قواعد الإسلام مي:

الشهادة بأن لا إنّه ... إلا الله وحده ... وحده لا شريك له في أي ناحية من نواحي ألوهيته ، ومنها تفرده بالخلق فهو واهب الحياة ، وواهب الرزق ، وواهب الراحة في الحياة ، وفي الموت ، وفيا بعده . ومنها تفرده بالحكم فلاحكم إلا لفضائه وأصره وشرعه ... هي الشهادة بالله . وأظن أنه لا جدال في الله وأمره وشرعه ... هي الشهادة بأن محداً رسول الله ... وهذه قضية تقوم على ركنين : أولها أن محداً رسول ، وفانهما أنه رسول الله .

٧ — الشهادة بأن محمداً رسول الله ... وهذه قضية تقوم على ركنين : أولهما أن محمداً رسول ، ونانهما أنه رسول الله . أما أنه رسول فيانه كاما تشهد بذلك ، فقد كان صاحب فكرة خاصة محدودة تسلطت عليه منذ يقظته إلى الكون وانتباهه إلى نفسه ، فلم يخرج عن حدود فكرته هذه لاق عمل ولا في قول ، ولا في جد ولا في هنل . حتى لقد كان يجزح فلا يقول إلاحقا . وقد بدأ انطلاقه في انجاهه هذا منذ طفولته المبكرة فعرف فيه الناس طفلاً « السادق الأمين » رئيس للأطفال جرائم ولا زلات إلا الكذب وإغفال المهد فن لم يقترفها منهم كان الطفل الطاهر ، عمداً . ما أروح اسمه !

هو إذن رسول فكرة ... فأية فكرة كانت فكرته ؟ كانت الحق ، وكانت الفطرة ... والحق هو الله ... والفطرة هى الطبيعة التي أوجدها الله ، ومن قوانين هـذه الطبيعة التطور والارتقاء بالمادة والروح

فهو إذن رسول الله ، لا رسول الشيطان ، ولا رسول فكرة أخرى آئمة بعثها نزعة من نزعات نفس متعجلة ... فمن محمد أ إنه بشر لم يخرج على طبع البشر . فهل من طبع البشر أن يستطيع الانصال بالله ؟ . . . إنه يستطيع لو كانت في نفسه مؤهلات محمد ومواهبه شم جاهدها جهاد محمد . فإذا لم يستطع فليشابه قليلاً أو كثيراً حسبا يستطيع ، ومن كان كممر فهو خير ممن كان كزفر

٣ - الصلاة: والصلاة عمل وكلام: قيام بقرأ الإنسان فيه من كلام الله ... كذلك يجب أن يبهض السلم في الحياة وأن يذكر الله ... وعليه أن يذكر الله في عمله ، وفي قوله ، فالصلاة عمل وكلام ... وركوع ... هو هذا الانحناء أمام ربنا العظم ... الندى فعل ويفعل ... وسجود لربنا الأعلى ... وليه وحده الذل ، وبه وحده العزة ، وعنده وحده الأمان ، وفيه وحده الرجاء ... وهذه الجلسة الآخيرة المطمئنة التي يقرأ فيها المصلى التحيات لله ، والسلام على النبي وعلى نفسه وعلى المؤمنين .. كذلك يجب أن يفعل الإنسان حين يطمئن وحده أو بين الناس أن يكون كلامه وعمله تحيات وسلاماً ... لله وللنبي وللمؤمنين ولو أن الناس ذكروا الله ومهضوا ، وعظموه وخشعوا، وأجلوا وأن الناس ذكروا الله ومهضوا ، وعظموه وخشعوا، وأجلوا وأنفسهم تحيات وسلام ... لو أنهم فعلوا هذا فيا بين السلاة والسلاة ، لكانت حياتهم صلاة في سلاة ...

على البدن ، والعيام زهد في حاجات البدن ، وهو دليل على إكان الرق وهو من بشائر القيام بالذات ... وهو عدو المادة الذي نصره الإسلام

• - الزَّكَاةُ : والزَّكَاءُ نُرِلَ مِنْ جَزِّهِ مِنْ مَلْكُ الْإِنْسَارُ

للناس ، فن كان ملكه مالاً فعليه نسيب منه يجب أن يؤديه الناس ، ومن كان ملكه معنى فإن عليه نسيباً منه يجب أن يؤديه الناس .. ومن أحسن وتصدق فإن له فى الصدقة عشرة أمنالها .. ذلك أن الإحسان يبعث فى النفس شعوراً بالراحة والنبطة ، فإذا أحب الإنسان الإحسان أحب هذا الشعور ، فارس من أجله الإحسان وأدمنه واستلان له حتى يقضى العمر فى إحسان وإحسان، فهو فى راحة وغبطة ما دام عسناً ... إن فى الإحسان جزاء الإحسان ، وإن اللهى عند الله خير وأبق

٣ - حج البيت لمن استطاع إليه سبيلاً: والبيت حرم تنجه إليه القلوب والأنظار والأسماع. وللحج وقت خاص يجتمع فيه القادرون عند هذا البيت . . . من الشرق ومن الغرب ومن الشمال ومن الجنوب ، فإذا كانت أمة في محنة حج القادرون من أهلها إلى البيت رائتةوا عنده بالحجاج ممن بملكون عوبهم فاستمانوهم ، والإسلام أخوة ، والتماون فيه واجب ، فالحج فاستمانوهم ، والإسلام أخوة ، والتماون فيه واجب ، فالحج أو البيت يشبهة ما بريد الغرب أن يحج رؤوسه إلى جنيف أو لوزان

هذه هى قواعد الإسلام وهذا هو شىء عنها ، وإن الإسلام لأجل وأجل من هذا الذى بسطت وأعظم

فهل فى الدنيا مسلون كثيرون ؟

الواقع أننا في حاجة إلى صرحة جديدة تهتف بالإسلام ليفيق على دوسها المسلمون الذين نام الإسلام في قلومهم — ولا نقل إنه مات ، لأنه لا يمكن أن يموت ، فهو دين الفطرة والطبيعة المرتقية ، فهو حي ما كانت الحياة ، إذا أغفله أهله المنسو بون إليه ، فإن غيرهم ساع إليه متعلق به يحققه قليلاً قليلاً ، حتى ليشهدن في آخر الأمر، به عمله ، وليعلن الشهادة بعد ذلك بلسانه

وهاهو ذا بر ماردشو يقول إن الإسلام هوالدن الذي سيسود أوربا بمد مانة عام . وهو لم يقل هذا إلا لأنه لحظ انجاء الحياة الأوربية إلى مبادئ الإسلام الحقة تستنجد بها كلا أحست وحشة المادة وظلمها ، مدفوعة في ذلك بموامل الطبيمة لا بتبشير تراوله السلمون ، ولا بجهاد يمارسونه . و « شو » فنان من الغرب يعرفه الناس بأنه قد حرر عقله ، وهو يؤذن بالإسلام على رأس أوربا ... فكم من فنان « مسلم » يفعل اليوم هذا ؟ ... قليلون

جداً ، فأ كثرهم لم يتحرروا كا تحرر هو ، وأ كثرهم لم يسقلوا المحساسة ها من أعلال الريف كا أطلق عقله هو ، وأ كثرهم لم يطلقوا عقولهم من أعلال الريف كا أطلق عقله هو ، وأ كثرهم يسربدون في ظلمة الباطل عارج الحدود التي سمها الإسلام للحياة ،.. ولا يسربدهو . وكأعا هم يجهلون أن النمن من الحياة ، وأن للحياة حدوداً رسمها الإسلام فحصر في داخلها أسولها ، ثم ترك الخيار بعد ذلك لكم مسلم أن ينطلق داخل هذه الحدود ما حلاله الانطلاق ، وحدود الإسلام ليست قيوداً مما يشمل الحركة ، ولا هي أغلال مما عنع اللهوض ، ولا هي عصائب مما يحجب عن الميون النور ، ولا هي أحجار مما يثقل على الحس ، ولا هي جهالات مما يمتنع على المقل أحجار مما يثقل على الحس ، ولا هي جهالات مما يمتنع على المقل الاقتناع به وتدبره ، وإنما هي حدود الطبيمة التي لا يمكن خرقها ، والتي لا يخرقها إلا من يظلم نفسه ، وهي ليست شيئاً إلا تحرير الإنسانية من كل عبودية تفرض علمها إلا عبادة الله ومن كل تقليد أو نظام براد به العبث بكرامة المقل أو كرامة الروح . . . وهي في ذلك كله سمي حر بالتطور إلى الارتقاء

فملينا أن نسمي إلى هذا ومن الله المون ُ

وعلى أهل الفن الإمامة في هذا السي فهم الموهوبون فضلاً من روح الله ، وعليهم زكاة الروح كما أدى غنى زكاة الــــال -وليقرأوا معنا من آيات القرآن قوله تمالى : « إن الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بأنفسهم ﴾ فهذه أمام الميون حقيقة من حقائق الإسلام التي تحتمل الأكوان ، وتنهض بالأقدار . وقد تكون عند من يسمعها ويتفهمها أمراً بديهياً تراه كل عين ، ويحسه كل قلب ، ويميه كل عقل حتى لكا مها تشبه قولنا : « إننا بشر » و « الملح يذوب في الماء » و « النار تبعث الحرارة » فكل هذه حقائق ليست في حاجة إلى النرديد لأنها معلومة متفق عليها لا يتكرها ولا يجحدها عقل إنسان. ولكن هذا لا يسيبها طبهاً ، فهكذا طبع الخاود والدوام في الحق : قد نجمله ، وقد نظل أطول السمر بجهله فإذا عرفناه قلنا: « هــذا صحيح ، ولم نقل أكثر منها ، ثم تعجبنا له أو لم نتعجب ، ثم أطلقناه بعد ذلك ف أنفسنا بنيب في آفاقها حيثًا شاء لا تراقبه ولا تتقصى أثره لأننا مطمئنون إليه بما ُجبلنا عليه من حبه ، ولإيماننا الفطري بأنه سهما غار، في أنفسنا ؛ فإنه منجدنا عند ما نستنجده ، وبأنه مجيرنا وقما

نحتاج إليه ونطلبه وأنه يأبى أن يخذلنا فهو الحق ، والحق هو الله ، والله قريب يلبى دعوة الداعى إذا دعاء . . . ولكننا لا بدعو من الحق إلا قليلاً ، ندعوه بعد مكران أو نسيان ، وأغلب ما ندعوه في حاجات الأبدان، ليتنا نذكره في غيرها وندعوه ، فتصبح لنا إلى جانب هذه الحضارة التي أقامها العالم بالأسمنت و « الزلط » حضارة أخرى نقيمها نحن بالحب والرحمة . . . .

قالنا لا ندعوه ؟!.

سبيلنا واضح وهو الإسلام . وهداننا إليه الفنانون قبل الماء ، فهم الذن يناجون شمورنا وهو أول علامات الحياة فينا ، وإلهم يقولون إن طلهم التحرر ، وإلهم لا يطيقون الفيود ، وإلهم يحبون أن ينطلقوا في الحياة كل مهم وراء فكرة ، وإلهم يبذلون أنفسهم للناس فيحترقون ويضيئون لنيرهم الطريق ، وإن مأربهم في الدنيا تحية وسلام . فهل هناك حياة تحقق هذا كله في أروع الصور إلا حياة الإسلام ؟ فعلهم أن يباشروها ، فعى التي تبعث الفن ، وتقود إلى الهدى ، أسوب الهدى وتنشر بين الناس أطيب ما عنته الإنسانية من أسعد الأحلام ...

وهم أقدر الناس على هذا ما دام المفروض فيهم هو أنهم أشد الناس إحساسا ، وأسرعهم إدراكا لحقائق الحياة القريبة من الفطرة ، أو التي هي الفطرة نفسها ، والتي غيبها عن إدراك الجاهير هذه الأستارأسدلها الصناعة على الطبيعة ، وهذه الوسائل أراد بها الناس أن يأخذوا من الأرض أكثر بما محتمل طاقهم فرزحوا تحت أعباء ما حلوا ، وتفلت عليهم أعباؤهم فشغلهم عما كان جديراً بهم أن يلمسوه ، وأن يحسوه ، وأن يسقلوه ، من شئون أنفسهم ومن شئون هذه الخلائق التي تحيط بهم ، وما يربط هذه الرجودات جيماً من نظام لا يختل ، ولا يمتل

جاهير الناس لم تعد آذانهم تسمع أصوات قلومهم وأفئدتهم فقد طنى على هذه الهمسات الناعمة قصف المدافع ، وضوضاء البورصات ، وصفير القطر ، وأزير الطيارات ...

جاهير الناس لم تمد أعينهم ترى ما فى أحضائهم من نفوس أزواجهم وأولادهم ، فقد غاب كل مرأى فى هـذه الحضارة يين سحائب الدخان الكثيف الذى تنفخه المصانع فتسمم به الهواء وتسورده ظلاماً

جاهير الناس لم تمد تملك أن تقف وقفة التريث المتمرف المتأمل عند أى ظاهرة من ظواهر الجمال أو ظواهر القبح ، فالناس اليوم متسرعون متعجلون ، يجرون ويطيرون ويقفزون على وجه الأرض كا يرقص الشيطان .. يمرون بآلاف من شواهد الحق والحكمة ، ولكنهم لا يلمحونها إلا كما يلمح المقاب من فوق السحاب دبة الخملة تحت التراب ...

فأى شيء براه هؤلاء ؟ وأى شيء يسممون؟ وأى شيء يمون؟ إنهم أشق القرون وأبأس الأجيال ١...

وليت المسلمين في هذه السوق ما لغيرهم من ربح المادة ، فقد يكون في المسادة عزاء ... بل حاشا أن يكون فيها إلا عزاء السكرة ... وهم حتى في هذا متراجعون متأخرون رانت عليهم قناعة الناعين ، فلا هم كسيوا الدنيا ولا هم ربحوا الدين ... فن منقذهم من هذا غير الفن يلهب في بعض النفوس بوهج من حر الإسلام ، يشمله الإعان ، وتركيه الرعاية ، ويحفظه الإصرار على إرضاء الله ...

وإن فينا فنانين تعرفهم جماهيرنا ... ولكنهم مشغولون بما يقرأون من كتب النوب التي أوحها حضارة المادة الملفقة ، عن آيات الخلد المبسوطة للصيون في القرآن ... وحتى هم إذا قرأوه لم يقرأوا منه إلا لفظه وأسرعوا في تلاوته كأنما هم يعدون أرقاماً . وفيه آيات جمت أسرار الحياة ... عزيد أحمد فمهمي

# الافصاح في فقه اللغة

معجم عربى: خلاصة الخصص وسائر المعاجم العربية. يرتب الألفاظ العربية على حسب معانيها ويسعفك باللفظ حين يحضرك المعنى . أقرته وزارة المعارف ، لا يستننى عنه مترجم ولا أديب ، يقرب من ٨٠٠ سفحة من القطع الكبير ، طبع دار الكتب .

ثمنه ۲۰ فرشا یطلب من مجلة الرسالة ومن المكتبات الكبيرة ومن مؤلفيه : هسين بوسف موسى ، هبد الفتاح الصعيدى



### لحظات الألهام في تاريخ العلم بقلم مريون فلورنس لانسنغ

#### قصية العجلة

أبونا النبل — الربح والنيار

كان الإنسان الهمجى لا يضع على جسده ستراً سوى جلد الحيوان ، وكان إما دافعاً صخرة أكبر من أن يستطيع حملها وإما حاملاً عبئاً ينوء بحمله حده أول سورة نتخيلها للرجل القديم أثناء مزاولته عمله

ما أضأل وما أعيا ما يبدو لنا الإنسان الأول عند ما نتصوره واقفاً بالمراء وليس الضيه تاريخ يفيد منه وليس له إلاجسمه الغوى وإلا مواهبه الذهنية التي عليه أن يقهر بها الدنيا ويخضمها له اوكان لا بد له من قهرها الآنه إذا لم يحصل على الطمام والمأوى والدفء فإنه ميت لا محالة

إن الدنيا حافلة بالكنوز التي فيها وسائل نعمته وراحته . ولكن كيف يستطيع ذلك ؟ لم يكن لديه مفتاح تلك الكنوز ولا لديه المرشد لمسادرها، ولا عرابة في أن يكون بطيئاً في الوصول إلى شيء ما . وإنما الغرابة في سرعته — على الرعم من قلة النجريب ذهنياً ويدوياً — في الوصول إلى أشياء يقضى بها حاجياته

يقف الرجل الهمجى أمام عبء أثقل مما يستطيع حمله كما تصورناه فى بداية المقال، وليس لديه من الآلات إلا أجزاء جسمه وليس يستطيع السفر إلا إلى حيث تستطيع قدماه حمله ولا يحمل إلا ما تقوى ذراعاه على رفعه ولا يدفع إلا ما يندفع أمامه . هذه صخرة أمامه وها دو ذا لا يستطيع أن يحركها

ربما وجد هذا الإنسان القديم غسنا ساقطاً من شجرة فوضع طرفه عند تلك السخرة ودفعه فوجد السخرة تتحرك . . . إن حدث ذلك فإن دهشة ستمروه وسيجرب غسناً قسيراً فلا يجد له فائدة وسيجرب غسنا أطول فيجد فائدته أكبر . وإذا سادف وجود سخرة أصغر من الأولى على مقربة مها ووضع الغمن فوقها ووضع طرفها بحت السخرة الكبيرة فقد يجد أنه يستطيع رفع تلك السخرة عن موضعها بإحداث نقل من جسمه على الطرف الآخر من الذسن دون أن يحمل عضلانه مشقة الدفع والرفع

إن فعل ذلك فإنه يخطو خطوة عظيمة فى سبيل الابتعاد عن مستوى الحيوانات التى تعيش معه فى نفس الغابة لأنه باستكشافه هذا يكون قد عثر على قانون من قوانين الطبيعة هو نظرية الرافعة التى بواسطتها يمكن استخدام ثقل شئيل لرفع ثقل أكبر بالضفط على الطرف الآخر

لم يكن ليمرف فى ذلك العهد أن هذا قانون من قوانين الطبيعة فقد مضت مثات كثيرة من السنين حتى ظهر العلامة اليونانى أرخميدس وتبين هذه النظرية وما يمكن أن يترتب عليها من النتاج المدهشة فقال: « لا أريد إلا مكانا آخر أضع عليه الرافعة فيصبح فى وسى تحريك هذه الدنيا

وكانت لحظة عظيمة تلك التي عرف فيها أرخميدس قانون الروافع ، ولكن ألم يكن أكبر من هذه اللحظة تلك اللحظة الأخرى التي احتاح فيها الصياد الفديم إلى شيء فوق طاقته فسنع رافمة وهو يجهل كنهها من الخشب وحرك بها الثقل

كان هو البشير بالرجل الذي رفع الصخور الضخمة ليبني بها أهرام مصركما كان هو البشير بمهندس الفرن المشرين الذي يرفع القوائم الحديدية إلى فمة فاطحات السحاب

و إنما مجمح ذلك الرجل لأنه لا بريد أن يفشل في واجب لم يستطع أداءه ، وربما كان العبء الذي أراد الصياد القديم أن يحمله إلى كهفه صندوقاً فيه جثة وحش ليفتات من لحمه ، وربما

كان قد أعانه على تحريك هذا الصندوق عمودان من الخشب وضعهما تحته فاستطاع واسطنهما نقل الصندوق إلى مكان أبعد من الذي يستطيع نقله إليه لو حمله على ظهره

لكن هذا العمود كان في البداية شجرة طويلة غير مشذبة تندحرج بالبدعلى أرض غير مهدة، فَنَـقُـل الصندوق على عمودين من هذا النوع أمر يشق على صياد مُشـَـمَب . لكن صادف أن كان العمود ناعم اللمس حسن الاستدارة ، وكان وضعه تحت الصندوق بشكل حسن ، فسهل تحريك الصندوق الذي كان محريك صعباً من قبل

فى تلك العصور المظلمة التى نتخيل حدوث هذه القصية فيها كانت توجد كتل من الخشب مستديرة وهى مقطوعة من جذوع الأشجار

وكان في ذلك المهد رجل أذكى من رفاقه ، فبعد أن نقل الأثقال على أشجار تتدحرج حتى كاد ظهره أن يشكسر ، رأى أن يحفر اثنتين من هاتين الكتل وأن يصل ينهما بعمود يمر بوسط كل منهما لا يكون كيم الشجرة التي تجرعلى الأرض. هذا هو أول نوع من أنواع المجلتين ومن المحور الواسل بينهما ومهذه الوسيلة عمف الإنسان قانونا آخر من قوانين الطبيعة هو نظرية الاحتكالة ، والاحتكالة ممناه تمرير سطح على سطح . وهذه النظرية تفيد الإنسان من عدة وجوه ، وقد كنا ننزلن على الشلج بغير قبقاب « البانيناج » لولا معرفتنا تلك النظرية

لكن إنسان ما قبل التاريخ كان يستخدم كل قوله ضد قوة الاحتكاك، فكان وجه جهد عضلاته لجر الاثقال على الأرض، فلما رفع الاثقال عن الارض استفاد كثيراً ووجد الدحرجة على أشياء مستديرة أسهل من الجرعلى الارض، فلما عرف المجلتين المتصلتين واصل يوضع بحت العبء تضاعف كسبه، فقد أضاف قوة العجلة إلى قوته وطبق نظرية الرافعة من أخرى لرفع التقل عن الأرض حتى لا يجر جماً مسطحاً على جسم مسطح

وشتان بين تملم هذه النظريات من كتب الطبيعة بطريق الهدرس وبين معرفة الرجل القديم لها واحدة بعد واحدة ، معانياً الكثير من الفشل في مقابل القليل من النجاح . وهو في أثناء ذلك يحتال على تخفيف الجهد القاصم للظهور والمستنفد للقوى

إننا تجل الذينكان لهم من الحكمة ما ساعدهم على أن يفهموا وأن يستنبطوا القوانين العظيمة التي أقيم عليها بناء هذا العالم

فلا تنس أن تكرم ذلك المخترع المبتكر الذي كان له من الذكاء ما مكنه من صنع المجلة

### أبونا النيل

قبل الفيضان ! أقبل الفيضان ! أبونا النيل يعلو »
 مكذا كان يقول الأطفال في مصر فيترك كل عامل عمله
 ويذهب ليشهد النيل العظيم وقد بدأ يفيض ماؤه على جانبيه

وقد كانت أرض مصر مدة أشهر عشرة قبل الغيضان جافة بتأثير الشمس الجنوبية الحرقة، وها هو ذا الصيف قد أقبل وارتفع ماء النهر المبود جرياً على عادته التي لم يخل بها؛ وها هو ذا بترك بحراه ويصل إلى أما كن بعيدة من أرض البلاد التي بهمها الحياة، ويظل النيل خسين بوما ينعم على الناس ببركاته. وعند ما يعود إلى مرقده الآمن بين شاطئيه اللذين أنشأها لنفسه ، يحجب ظاهره بطبقة عنية مر الطمى الأسود تستمد مها الحياة فواكه الربيع وزهوره وحبوبه، فينع مها الناس إلى العام المقبل حيث يمود إليهم من أخرى مهدايا مائه الغالى . أما في نظر الذين تعطر في بلادهم وفي أرضهم الماء غير منقطع ، فإن الفيضان بالنسبة لهم إخلال بنظام الطبيعة ونكبة على الجنس الإنساني ، لأمهم لا ينتظرون ولا يربدون المفاجأة التي تجل لهم النكبات والحسائر ، وتهلك عاصيلهم وتكتسح مساكهم



#### ( أبونا النيل )

لكن أبا النيل لم يكن بالضيف غير المرحب به على هذا الاعتبار بالنسبة لأرض مصر التي الفحتها الحرارة فلو أتى فيضائه من في كل عام بمقدار أربعين قدماً لأصبحت البلاد صحراء كالصحارى المجاورة لها . فلا عجب إذن في تقديس المصريين له واعتبارهم إياه أبا عطوفاً مكالاً بالفواكه والورق الأخضر . وتصويرهم إياه وحوله الأرواح السد عن تلعب في من حومي وافرة العدد ولكن مع كثرة ما يجود به النيل فأنه بعم جميع البلاد، ومع أن مدة الفيضان مطلوبة مهما طالت فأنه يظل كالنائم في بجراه الضيق عشرة أشهر في كل عام . وعند ما ينتهى عمل النيل يبدأ عمل الإنسان وقد كان عملاً بجهداً

هذا الماء النالى الذى يأتى فى وقت قسير يجب أن يحتفظ به، من أجل ذلك كان الأرقاء ينشئون ما يشبه أن يكون بحيرة حتى لا يضيع ماء الفيضان بدداً فى الرمال . ويجب أن يحمل هذا الماء إلى الدور والحدائن والزارع التي يخرج عن المنطقة التي ينالها الفيضان . ومن أجل ذلك كان يكلف الأرقاء بحمل هذا الماء في أوان على رؤومهم

وقد كان الجهد الإنساني رخيصاً في تلك الأيام وكان الملوك والنبلاء في مصر مثات ومثات من العبيد لا يعدونهم أفضل من المواشى : هم آلات إنسانية لم توجد إلا لتؤدى ما لا بهاية له من الخدمات لسادامهم . وعلى النقوش المصرية القديمة على الأحجار صفوف وصفوف من العبيد حاملين أوانى الماء على رؤومهم

لكن حتى الأرقاء ومن بدرد إليهم بأن يسوقوا المبيد كانوا أهل ذكاء ولم يكونوا حيوانات تعمل بلا عمل ولا فكر ولا محاولة للتغيير. وفي يوم من الأيام حدث أن رجلاً ذكياً من بين الذين كان من واجبهم اليوى رفع المياه من المجرى المنخفض إلى الحقول العالمية ، حدث أن هذا الرجل علق دلوه بطرف عمود خشى مستند وسطه إلى الجسر وتعلق بالطرف الآخر من هذا الدعود وها أنت ذا تراه الآن يطبق نظرية الرافعة من أخرى، فعلق الدلو في سهولة في الهواء ثم سكب في الموضع الذي أراد الرجل أن يويه من ماء النهو

وقد كانت مصر موسولة الأجزاء على شفتى نيلها بترع وجداول تروى بواسطة الشادوف « الدلو والعمود » ، وتوضع هذه الشواديف إما فرادى وإما أزواجاً لرفع الماء من مستوى إلى مستوى آخر . لكن كان لا يزال الرفع بواسطة رجال، وكانت كل القوات الدافعة التي يجب استخدامها من نشاط العضلات

ثم جاء رقيق لعله أذكى ولعله أضعف جسماً من غيره، فظن سيده أنه أكسل من رفاقه، راقب هذا العبد وهو بؤدى عمله إحدى العربات المصرية وهى تسير بخفة بسبب مجلاتها الدائرة فأخذ عجلة قديمة سقطت من إحدى العربات وعلقها في عمود

فوق حفرة الماء وعلق بها الدلو ووجد بذلك أن الدلو بهبط ويعلو ف سهولة وأن المشقة قد قلــًـت

كان الرجل يندفع إلى الأمام ثم إلى الوراء فى أثناء إخراجه للدلو ووضعه فى الساء، ويتكرر ذلك طول مدة الستى فيفقد قواه شيئًا فشيئًا لطول هذه الحركة، وهو فضلاً عن ذلك مضطر إلى الوقوف بين دفعة ودفعة

فلما عرف طريقة المجاة التي تدور دون أن تقف أو تماود البدء، لما عرف هذه المجلة «الساقية» أضيف فصل آخر إلى قصة المجلات التي مكنت الإنسان بسبب ما فيها من سرعة الحركة من جر أثقاله ومن الانتقال على عربة، ومن رفع الاثقال عن الأرض هذا فضلاً عن أن المجلة يمكن أن تدار سواء بواسطة الإنسان أو بواسطة حيوان يساعد الإنسان في هذه المهمة، ولكنها في مصر كانت على الفالب تدار بواسطة الإنسان وحده لكثرة الرجال ورخص الجهد الإنساني. (يتبع)

M. Arab. 145

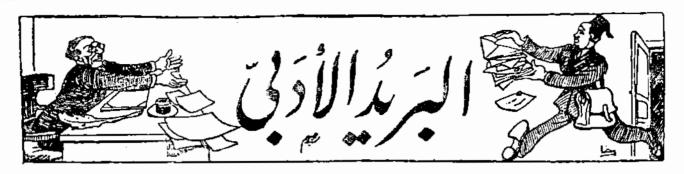
### الكينا تفتح للصين عهدا جديدا مزدهرا

د شانك شي ، هو اسم لاحدى الفاطمات التي لا يجدها الانسان في خارطة مهما كانت دقيقة فليست هذه تسمية جغرافية رصمية ولكنه اسم يعنى باللغة الشميية د العشرين هسيان ، الواقعة في جنوبي شرقي توانان الفاطمة الصينية .

شانك شي » معناها هوا، فاسد ولهذه المفاطنة سممة سيئة منذ أكثر
من ألف سنة بسبب العدد الكبير الوقيات التي يسببها مرض الهواء الفاسد
( الملاريا ) فقد كانت سابقا بقمة تجارية غنية ومزدهمة وهى الآن بتمة
فقيرة حيث تعد شحايا الملاريا بعشرات الألوف .

لكن من ترب تدخل هذه الأخبار فى نطاق الناريخ القدم . فنذ متصف ١٩٣٦ يوجد فى الونان مصلحة صحة المقاطعة تقوم بمهمتها بكتبر من الغيرة وأرسلت أيضا عمالها الصحيين إلى مقاطعة شانك شى كى يقوموا هناك بتحقيق يتعلق عجنس المرض المنتشر فيها فظهر أن هذا المرض ليس إلا الملاريا فانخذوا الاجراءات اللازمة حال معرفة النتيجة وأرسلت مصلحة العطفية عليونا وشق ألف جنيه من الكينا على سبيل الاسعاف المؤتت وسترسل فى للمتقبل إلى مقاطعة شانك شى كيات أكبر أيضا من الدواء الشاقى والواتي .

قالكينا هي فعلا العلاج الذي وصفته لجنة الملاريا في جمية الأم قوقاة والشفاء من هذه البلية البشر ف فاذا تهم الانسان نسيحة هذه اللبنة وأخذ يوميا ٤٠٠ مليجرام من الكينا مدة موسم الحيات قلا يصيبه هذا المرض وإذا ما أسابه فلجنة جمية الأم تومى في هذه الحالة بالعلاج السريع بالكينا أي جراما واحدا أو جراما وثلاثين سنتجرام مدة خمة أو سبعة أيام ولا داى لعلاج تكبلي آخر لكن في حالة الانتكاس يمكن الشفاء باستمال العلاج السريع نفسه .



#### على مسرح الاُوبرة

افتتحت الفرقة القومية موسمها على مسرح الأوبرة بمسرحية «مصرع كليوبترا» وهى داخلة في أدبنا الغوى . وميزة المسرحية أن موضوعها مصرى وأن صاحبها وضمها بالمربية شعراً . وإذا يحن نظرنا في مبناها ومعناها أصبنا الأول لا يخرج عن طرائق النظم المألوفة بمحاسبها ومساوئها ، مع توخى الجرس البحترى اللطيف ، وتطلب الحكم والأمثال على أسلوب المتنى وغيره ... ذاك هو شوقي الذي لم يسمده إقدامه على فك أداء الشمر العالى . وأما المعنى قنسيره النية الحسنة ويزينه الظرف ، ثم يموزه الإيغال في التفكير الشامل ، والكشف عن بواطن النفس ، وتغليب التميح الرقيق على التصريح الذي لا يدع شيئًا لمخيلة متخيل

وقد ألى المثاون شعر شوق كما كنا نلق الشعر العربى في المدارس: نقطع أقسام البيت ونتمهل عند العروض ثم نضغط على الضرب، والذي يجرك ألسنتنا الوزن الذي عليه جاءت القطعة أو القصيدة . وفي ذلك الأمر ما فيه من غرابة ، فإن الشعر لعهد العذا في أوربة (وعنها ناخذ فن المثيل) يلتي على المسرح كأنه نتر . وسبب ذلك أن القصيدة تقوم بمانيها وألفاظها لا بتفاعيلها ، والتفاعيل كأنها الدعامات والخشب في منزل، وأما الماني والألفاظ والتزاويق والتصاوير وكل ما يأخذ الطرف . كل ذلك فضلا عن أن تقطيع أقسام البيت ، وفسمه مصراعين ، والضغط على الفافية الراجمة، يورث الملل ويصك الأذن. وخير من هذا إنشاد البيت على حسر السياب المني في تضاعيفه ، مع التمهل عند اللفتة أو النفظ الموحى، ومع تسرق العروض والضرب، كأن القصيدة كلها بيت هدوري على قول أهل العروض والضرب، كأن بين الذال والثاء بعد هذا أن المثلين لم يلحنوا إلا قليلاً ، ولكن بين الذال والثاء بعد هذا أن المثلين لم يلحنوا إلا قليلاً ، ولكن بين الذال والثاء وألسنهم (ولا سيا ألسنهن) مناضبة شديدة

وكان التمثيل يجاري لون السرحية نفسها ، وهو اللون الابتداعي romantique (علىحد ترجمةالصديق صاحب «الرسالة»)

بلكان يذهب وراء، على الفالب: نجة ، ومبالغة في الإشارة ، وإفراط في التعبير عن الشمور . ولم يُعسك عن هذا إلا ثلاثة: منسى فهمى ، وحسين رياض ، وعباس فارس ، إذ طلبوا الاعتدال في الأداء لعلمهم أن الصدق فيا هو طبيعي

وأما إخراج السرحية فلا أكتمك أن النظر الأول صدم عبنى ، فهو منظَّر « عابدة » السرحية الملحنة . ويعلم الله كم مرة مثلت هذه المسرحية في دار الأوبرة الملكية ، فكيف غاب عن الخرج أن العين سئمت مناظرها ، بل كيف غاب عنه أنها لم تكنُّ لتنتظر واحداً ممها في « مصر ع كليو بترا » أول ما يرتفع الستار . وقد رجمت إلى نص " شوق، فقرأت « النظر الأول ـ في مكتبة قصر كايوبترا ــ أشخاص جلوس إلى أعمالهم » . والغريب أن الناظر لم يلمج على المسرح كتابًا واحداً ، وأما الأشخاص فكان بمضهم إلى بمض جالساً لحادثة أو لاتمار . هذا وفي الإخراج مآخذ أخرى أقف عند واحدمنها : كانت الإضاءة تجري على غير بصيرة في غالب الأمر وأكثر الحال . فكانت شديدة جداً في مشاهد تنطلب بعض الظامة ، في مشهد مصرع كايو بترا مثلاً . حتى الفصل الثالث \_ وفيه ينشق الستار عن مشهدين متجاورين ، أحدها حجرة الكاهن في المبد، والآخر جانب من خارج المبد فيه شجرة باسقة ـ حتى هذا الفصل، على حسن توزيع مشهديه ، لم يستطع أن يرحى إلى الناظر ما ابتناه المؤلف والخرج جميماً . وعلة ذلك اضطراب الإضاءة ، فقد كان نور أحد الجانبين يسطع قبل انطفاء نور الجانب الآخر أو بعده توًا، فلم بنمكن الناظر أن ينتقل - في دخيلة نفسه - من مشهد إلى مشهد : إن للنظر إبحاء وإمهام قبلكل شيء

وهذا الحديث يدور على الإخراج في الفرقة القومية . فهل أخق عليك أنى دهشت — وقد دهش غيرى — أن الاستاذ زكل طلبات المخرج القدر لم يُدع هذه السنة ، بعد رحيل المخرج الفرنسي ( فلاندر ) ، إلى الوقوف على شؤرز الإخراج في الفرقة

وهى التى مهضت به من حيث الإخراج أول ما مهضت. ثم كيف ينسى ناس أن « أهل الكهف » و « ناجر البندقية » خرجتا على يدزك طليات ألطف إخراج ، وأن الأولى لولاحذقه ما تدوق الجمهور الصرى ما فيها من فن رقيق ؟

حتّام سهمل الكفايات — وما أقلها 1 — في هذا البلد؟ أو قل ماذا يصنع ناس بحما جاء في خطاب رئيس الوزراء: « وكم شاهدنا القادرين من أهل الفن والمرفة بقصون عن العمل فيا هم أهل له » . بشر فارس

حاشية : بدا للفرقة أن تدمو أحد الفنين إلى إنشاد قطمة من المسرحية فكان الفناء طنينا ، وقد أسفقته للوسيق ، كما أسعفت الرقس.

#### بينى وبين القراء

اطلعت في العدد الأخير من الرسالة على كلة لحضرة الأخ الكريم الأستاذ محمد عبدالواحد خلاف يذكر فيها أن الحديث الذي دار في منزل صاحب العزة الدكتور طه حسين بك لاحقيقة له وأن ذلك الاجتماع من نسج الحيال

وقد دهشت من كلة الاستاذ خلاف ، وبلغ منى العجب كل مبلغ . ولولا الرعاية لحقوق الأخواة لقلت إن كلام الاستاذ يحتاج إلى تصحيح ، وقدمت له الأدلة والأسانيد ؛ ولكن الاستاذ خلاف كما أعرف ينفر من المجادلات والمصاولات ، ويكر ما يصحب النقد أحياناً من صحب وضميج . ومن حقه علينا وهو أخ كريم أن مجنّبه مواطن الشف والصيال

وما عن عليم بهذا الترفق ، فهو عندنا أهل التكريم والتبجيل ، وسنصلِّق ما بيننا من حماب بوم نلتق صمة ثانية في منزل الدكتور طه حمين

۲ — قرأت « الجد الفاصل بين أدب الروح وأدب المعدة » لحضرة الأستاذ محمود على قراعة ، وأنا أشكر لهذا الصديق المفضال ما تجشم من المتاعب في شرح الفروق بين النوازع الحسبة والمواطف الروحية . ثم أعتب عليه : فقد آذاتي أن يقرر أن زكي مبارك « يتحدى كل فكرة روحية ، ويهم على كل نرعة سماوية » فؤلفاتي ومقالاتي ومذاهبي في الحياة تشهد بغير ذلك . وهذا المناد الذي يميبه على بمض الفراء هو من الشواهد على قوة الروح ، ولو كانت المنافع المادية مما يدخل في حسابي على قوة الروح ، ولو كانت المنافع المادية مما يدخل في حسابي لحل استبحت الهجوم على فلان وفلان وفلان في سبيل الحق ، ولهم قدرة على الفر والنفع ، ولهم أصدة ، يقد مون ويؤ تخرون ، ولهم قدرة على الفر والنفع ، ولهم أصدة ، يقد مون ويؤ تخرون ،

ويحسب لهم طلاب المنافع ألف حساب

قد بكون للمظاهر دخل في تلوين الصورة التي تراني عليها بعض العيوا ، فقد أكثرت من الكلام في الغراميات والوجدانيات ولكن هذا الميل هو في جوهره من صمم الروحانية ، وسأقضى حيالي في التنني بالصباحة والملاحة والجمال ، تأدبا مع الله الذي جعل الوجود مواسم فتنة ومطالع أقمار ومشارق شوس. فإن كان هذا مما ينافي الوقار في نظر بعض الناس فهو عندى من أصدق الشواهد على الرزانة والعقل . ويرحم الله من يقول : شاع في العالمين أني أديب المحمد القلب فاتك النظرات فاستباح الجهال شتمي وعد والله فتني بالجمال من هنواتي فاستباح الجهال شتمي وعد والنها في العلوات ومن ذفرات ومن من أوا صدور النواني سبتحوا للجال في العلوات ومن غرائب الدهر، حوالدهم غرائب الدهر، حوالدهم غرائب الذهر، حوالدهم غرائب حوالدهم غرائب الذهر، حوالدهم غرائب الذهر، حوالدهم غرائب الذهر، حوالدهم غرائب خوالدهم غرائب خوالدهم خوالدهم خوالدهم خوالدهم خوالدهم خوالدهم خوالدهم خوالدهم خوالدهم خوالدهم

ومن غمائب الدهر — وللدهر غمائب - أن أضطر إلى الدفاع عن نفسى وقد جملت الهيام بالماني الروحية والدوقية شريعة من الشرائع، وملأت الدنيا بالحديث عن أزمات الأرواح والقلوب في الشرق والفرب، ولم تكن فتنتي بالأعاصير في محراء النجف أقل من فتنتي بالأزاهير في حدائق روان

الأستاذ محود قراعة رجل فاضل ، والفضل بوجب عليه أن يسترف بأصل الخلاف بينى وبين الأستاذ أحمد أمين فيا يتصل بأدب المدة وأدب الروح ، فقد أنكرت عليه هذه التسمية فيا يختص بالقرآن ، لأن القرآن برى الشخصية الإنسانية مكونة من جمد وروح ، وقد وعد المؤمنين بأن ستكون لهم في الجنة طيبات من النعم المحسوس

والغضل يوجب على الأستاذ قراعة أن يمترف بأنى نقلته من حال إلى حال ، فقد صرح بأن ما ورد فى الفرآن من اللذات الحسية ليس إلا رموزآ وإشارات ، وأعلن أن بعض المبشرين مهكم حين سمع أننا نقول بأن المؤمنين ستكون لهم فى الجنة أطايب من لذات الحواس ا

وقد يبنت في السكلات الماضية أن هذه النزعة لم تصل إلى بمض المسلين إلا عن طريق النصرانية ، وقد اقتنع الأستاذ قراعة بهذا الرأى بعد أن تعرض لمناوشات صوبها إليه باحث من مصر وباحث من فلسطين

أما تناء الأستاذ محمود قراعة على الأسستاذ أحد أمين فهو مقبول، ذكره الله بكل صالحة، وأعار عل ذرم القيمة الصحيحة

للأدب المربى ، وجمله بالفمل لا بالقول من أنصار الروح ! إسمعوا كلة الحق ، أمها الناس

إن الأستاذ أحد أمين قال فى لغة المرب كلاماً لو قيل مثله فى لغة الرب كلاماً لو قيل مثله فى لغة الربوج لمد من للفتريات ، فكيف يكون تصحيح أغلاطه ضرباً من العدوان على الآمنين ؟

٣-أما الأستاذ محمد على عكاوى فسنرد عليه فى العدد المقبل.
 وأما الفتنة التى ثارت بين الدكتور فارس والدكتور أدهم وأشير فيها إلى اسمى عدة مراث فقد أكتب عنها كلة بعد أسابيع
 ذكى مبارك

### الأدب الخليلى والتركبي

حضرة الأستاذ الفاضل عرر مجلة الرسالة :

تحية وسلاماً ، وبعد فقد بدت لى بمض الملاحظات وأنا أقرأ ماكتبه الدكتور زكى مبارك أخيراً فى الرد على الأستاذ أحمد أمين أجلها فيها يلى :

١ – يقول الدكتور زكى مبارك : ( إن الطريقة التحليلية عرافها شمراء المرب منذ أقدم العصور . وعليه ( يربد أحمد أمين ) أن برجع إلى معلقة طرفة ومعلقة لبيـــد وعينية ابن سويد ... ) والرأى عندى أن زكى مبارك أخطأ فهم المفسود من اصطلاح الأدب التحليلي ، وإلا لما أجاز لنفسه هذا القول . فعلقة طرفة ومعلقة لبيد ، ليستا من الأدب التحليلي في شيء . لأن التحليل - كما نمرفه ويمرفه كل الباحثين في فاريخ الآداب ـ هو رد الأشياء إلى أصولها الأولى ، وبيان تقومها عهذه الأصول ووجه هذا النقوم . ومعلقتا طرفة ولبيد ليستا من ذلك في شيء، وإعا الصفة الغالبة عليهما ، صغة الوصف التشريحي. فطرفة مثلاً يصف لك الجُمل في معلقته بدقة تشريحية ، ولكن هذا الوصف التشريحي وإن لخص لك التفاصيل في دقة متناهية ، فهو بميد بمد ذلك كل البعد عن أن يظهر لك الجلل في حياته الداخلية . ذلك أن هذا الوصف التشريحي ينقصه التجرد عن الداتية من جهة ثم إدخال عنصر الخيال فيها من جهة أخرى . ومن هناجاء القصور عن أن يطرق الشاعر الناحية التحليلية في وصف الجل ـ كذلك يمكننا أن نفرر هذا الكلام في شيء قليل من التعديل ليناسب القام حين نمرض لعلقة لبيد أو عينية ان سويد، أو غيرها ممن ذكرهم

زكى مبارك كناذج للأدب العرب الذي جرى على الهج التحليلي النزعة التحليلية على أكثر الشعر العربي فقال: إن قصيدة سعيد النزعة التحليلية على أكثر الشعر العربي فقال: إن قصيدة سعيد ابن حيد في النهى عن العقاب فيها تحليل واستقصاء، ثم تعليل وانتقال من العموم إلى الخصوص مما يثبت عند، ملكة التحليل للشاعى. والذي عندى أن الدكتور زكى أخطأ فهم القسيدة ووعها وخصائصها. فالقصيدة ليس فيها تحليل، وإنما كل ما فيها وصف ساذج لحالات تتقوم بفكرة النهى عن العقاب. كذلك قصيدة الطفرائي في الحامة الباكية ، يمكن أن نقول فيها إنها وصفية ساذجة بعيدة عن التحليل. أما قصيدة الشريف الرئمي فيها من تسلسل الفكرة والترابط بين الموضوعات التي تنتقل فيها الشريف الرئمي الشريف الرئمي التحليل في المجاهة الناثر متغلبة على الشريف الرضى ، وليس من ذلك طبيغة التحليل في شيء

٣ – يتصور الدكتور زكى مبارك أن النزعة التحليلية فىالأدب تقوم على أساس الاهتمام بتصوير المانى وإشعار السامع والفارىء بأن هنالك محاورة للمواطف والقلوب والمقول . وهذا خطأ ، لأن القدرة على الوصف وإجراء الحوارشيء ، والقدرة على التحليل شيء آخر ، فقد يكون شاعر من الشعراء وصافاً ، ولكن ذلك لا يمني أنه صاحب محليل يمكنه من ردُّ الأشياء إلى أسولها الأولى . وإليك مثلاً لذلك قول تميم بن جميل في وصفه حاله الشمورية وهو يرى منظر الموت أمام المتصم . فهذه الفصيدة - وقد ذكرها زكي مبارك - وصفية ، وهي بعد ذلك ليست تأمَّة على عنصر التحليل للحالات الشمورية التي كانت تنتابه ق ذلك الموقف والخلجات التي كان يحسبها ، ومنظر المرت أمامه والذي عندي أن السبب في خطأ الدكتور زكي يرجع إلى أنه ظن الوسف من النحليل ، وسبب هذا الظن الخاطئ أنه قرأ لا يماعيل مظهر والمازي والعقاد أن ابن الروى متغوق في الوسف، ثم قرأ لهم أنه صاحب طريقة التحليل في الأدب المربي فاختلط ف ذهنه هذا بذاك وكان منه الظن بأن الوسف من التحليل

هذه ملاحظات وجدت من المفيد أن أعقب بها على ماكتبه الدكتور زكى فى هذا الموضوع . وليس بي غير الرغبة فى تبيان رأى قديم لى فى هذا الموضوع والسلام .

(الاسكندرية) اسماعيل أممد أدهم

#### حول ابن نيمية وابن بطوطة

اطلعت في الرسالة الغراء على كلة للأستاذ محمد محسن البرازى يأخذ فيها على الشيخ الخالدي ما نقلته عنه من أن ابن بطوطة لم يدرك ابن تيمية ، وكان الشيخ قد ذكر هذا بنني ما حدثته به من قول ابن بطوطة إنه رأى ابن تيمية على منبر الجامع بدمشق بقول: إن الله تعالى ينزل إلى سماء الدنيا كنزولى هذا ، ونزل درجة من درج المنبر

فأما إدراك ابن بطوطة لابن تيمية فلا شك فيه كما قال الأستاذ البرازى . وقد وقع السهو فى وضع كلة يدرك مكان كلة يلتى . والكانب الفاضل بوافق الشييخ الخالدى فى هذا

وأنا مع إجلالى للأستاذين لا أجد ما يحملنى على تكذيب ابن بطوطة في أمن بدعى أنه رآء وسمعه مبد الرهاب هذام

#### روابة «عثماد فى الهند» – الى ناقد الرسالة

سمنا مساء السبت الماضى « ٢١ / ١٠ / ١٩٣٩ » عن طريق الإذاعة اللاسلكية من مسرح « دياما » بالإسكندرية ، رواية «عُمَان فى الهند» تأليف الأديب محمد شكرى، وتمثيل المثل الهزلى على الكسار ؛ ويسوءنى أن أقول : إن هذه الرواية ساقطة ؛ وهى أنفه من أن تشاهداً و تذاع أو تسمع ا

ولعلك يا أخى سممها أو شاهدتها فرأيت كيف بدت هزيلة فى فكرتها وفى موضوعها وأسلوبها وأغانها وفى مغزاها ، ولولا وجود بضعة «قفشات» تخللت القصة لرجحت أن يطالب مشاهده الرواية بما دفعوا من قروش ، إذ لم يشهدوا رواية تذكر ، وإنما شهدوا تهريجاً مهذولاً ، كالذي يقوم به « الحواة والنور » في الأحياء الفقيرة من العاصمة والأقاليم لقاء مليم أو مليمين

لقد جلسنا إلى المذياع وابتدأت الرواية ، وذهبتا نفنش عن فنكرة تدور علمها ، أو مغزى ترى إليه ، فتتابعت القصول والمناظر، وأعلن المذيع انها الرواية ، فدهشنا كما دهش الشاهدون بالسرح، فلم قسمع منهم هنافاً ولا تحية ، ولو على سبيل الجاملة ا

لم تخرج الرواية عن جملة من الأغانى العادية ومعها جملة من النكات والقفشات ». وليت الأغانى كانت جديدة ، أو جيلة ، أو قوية ؛ ولكنها كانت تقيلة ، مماولة ، معادة وإن ظهرت في ألفاظ جديدة وشكل جديد ؛ واللحن المكرر يسأم وإن عرض من آخر ، ممكوساً بدل عرضه من أوله ١٠٠٠ !

قد يقول قائل: إن الفرقة فرقة هزلية ، والرواية «كوميدية» مضحكة ، وعلى ذلك فلا يشترط أن تنضمن الرواية فكرة أو ترى إلى مغزى ؟ وقائل هذا مخطى بهيد عن روح المسرح جاهل لرسالته . فسواء كانت الرواية محزنة أو مضحكة ، وسواء كانت من « الدرام » أو «الكوميدية» ، فإنها تستطيع ـ بل بجب أن وضح ما يشاء المؤلف من أفكار، وتعرض مايشاء من مبادئ ، وتظهر ما يشاء من غرض

وقد تستطيع الرواية الهزلية بنكاتها اللاذعة و « قفشاتها » الحكمة ، أن تؤثر في أفكارا وفي عواطفنا وفي نفوسنا ، أكثر مما تؤثر الرواية المحزنة ؛ فإن النفوس أميل إلى الضحك ، وأولع بالهزل ، ومن هذه السبيل نستطيع أن ندخل إلى النفوس ما نشاء من آراء ومبادى ، وقد يستطيع المثل الهزلى بسخريته واستهزائه وتهكم ، أن بقف منا موقف الحكم الفيلسوف ، فهدى الضال و يرشد الحائر ، ويقوى الفضياة ، ويحد من الطفيان !

لقد كانت رواية لا عبان في الهند التي نحن بسبيل نقدها، تتحدث عن أن المروف إذا فعله المرء وألتي به إلى البحر فإله لا يضيع ، ولكن هل أستطيع حقاً — أو يستطيع من سم أو شاهد الرواية — أن أقول إنني آمنت — بتأثير الرواية — بذا المبدأ ؟ هل استطاعت الرواية حقاً أن تظهرهذا المبدأ الأخلاقي كأنه قضية مسلمة مقبولة ؟ الجواب : كلا ! ...

إن أكراللوم - كما أعتقد \_ يقع على مؤلف الرواية ، لأن الممثل يترسم خطاه ، ويتمسك بأسلوبه وطريقته ، ولو أن المؤلف أجاد الناليف لاستطاع أن يجيد الممثل الممثيل فنشهد الرواية الكاملة يا حسرة على المسرح المصرى . . . لقد ظهر عدوه اللدود السيما » وبدأ ينزوه في كل مكان وكل ميدان ، وكنا نتوقع من السرح أن يشمر عن ساعده ، ويحمل سلاحه لمناضلة هذا العدو الجديد ، لكي يثبت أنه جدير بالبقاء والحياة . ولكنه العدو الجديد ، لكي يثبت أنه جدير بالبقاء والحياة . ولكنه والخول . وما دليلي على ذلك إلا إقامة أهله على تمثيل الروايات والخود . وما دليلي على ذلك إلا إقامة أهله على تمثيل الروايات القديمة المكررة التي أكل عليها الدهروشرب فإذا ما أقدموا على النجديد والتأليف جاءونا بالغث البارد الذي لا يشبع دوحاً ولا يرضى فناً ، ولا بنال قطرة من إيجاب أو تقدير ا

أحمد جمعة الشرياشي



# لا بدَّ محــا ليس منه بدُ حول كتاب بقلم الدكتور بشر فارس

قال في أس - وأهل الفطنة كثير - : رأيناك تشهر الفلم في وجه بمضهم إرادة الفود عن حمى العيلم ، إذ قلت ( الرسالة ٣١٤) : « إن العلم في مصر أمسى شيئاً مقدساً له سد تنه وله حراسه ، فكيف يأخذنا الفول بالظن والكلام المتحدى والجدال المتحكم والنظاهر بالتثبت والدراية » . ونصحت لمن عن له التطاول أن يطيل الروية ، وبصرته عواقب أمره « إذا هو أقبل غلى الاشتفال بالعلم أو على نقد من توقر عليه ، لأن النقد لا عرة فيه إذا حاد عن خدمة العلم وحد ه » . وهذا الناقد بنفضه كلامك فيه إذا حاد عن خدمة العلم وحد ه » . وهذا الناقد بنفضه كلامك فيكتب مقالاً وثانياً وثالثاً ، وأنت معرض عنه وقد قلت كُلدَك من المارت . فاعلم أن في عنقك أن تكشف عما يجب الكشف عنه ما دام المتستر بنتفض فتنزلق المناظرة على يديه إلى مماحكة .

قال لى ماس ... فقلت : شهرت القلم من قبل للسبب الذى تسرفونه ، فلما رأيت الرجل يلوسى قلمه وبكابر ، قلت فى نفسى : هذا الوادى لا أنزل فيه ولا قبل لقلى بالرثب فى منحرفاته . إن إسماعيل أدم بحرج فى جامعة موسكو سنة ١٩٣٣ على قول بحلة الحديث (حلب ١٩٣٨) ، وأما فى غير هذه الجامعة بخرجت ؟ وقد لقمنى من أدبنى أن ألنزم طويق الحق كيفها دار وحيما انقطع ولا أدرى كيف يكون التلفين فى جامعة موسكو . قلم إن الناظرة انزلقت على يد الخصم إلى مماحكة ، فحسى اليوم أن أدو ن ما يؤيد قول كما والمراحدة المراحدة الحراكم والمراحدة المراحدة المرا

قلت كلتى في « الرسالة »(١) بعد نقد أدهم الأول لكتاب (١) صح فيها س١٣٨٢ س١٠: الفصل الثالث من الباب الأول، بدلا من: الفصل الأول زالبابالثالث—راجع أيضا ردى في مقطف أغسطس

« مباحث عربية » ، فرد أدهم في الأعداد ٣١٧ و ٣٢٦ و ٣٢٨.
 وكنت أنا وغيرى نرقب كيف يحاول أدهم التنصل بما ألصقته به ،
 فأخففت الرقابة .

كنت قد كتبت إن أدهم « يختلق القول » . إذ بقول : « بمتبر الباحث ( يمنيني ) كلة البصيرة مقابلاً ( يريد : فاظرة إلى ) intuition في ص ٥٧ من مباحث عربيسة » . وزدت أنه من الغريب أنى لم أثبت كلة intuition إزاء كلة البصيرة في الصفحة الذكورة وقد أطلمت صاحب « الرسالة » ورئيس نحرير المقتطف على ذلك ، فن أن جاء أدهم بالكلمة الفرنسية ، وكيف جملني « أعتبر » ما يجهل هل أنا « معتبره » ؟

نم كنت كتبت أن أدم « رنجل الصادر » ودليلي أنه استشهد بالإصحاح الرابع عشر من « سفر دانيال » من المهد الفديم للـكتاب المقدَّس ، على حين أن « سفر دانيال ، كله اثنا عشر إصحاحاً فقط . فبينت كيف ائتبس أدهم ذلك المرجع الوهمي من كتاب ۵ ملتق اللغتين ۵ لمراد فرج ، وكيف سفط هذا المرجع هناك من باب الغلط الطبي — إذ الصواب الإصحاح الرابع – فسطا عليه أدهم من غير تحقيق ولا روّية . ثم إلى أتيت بدليل آخر مجمله أن أدمم استشهد ، عند الكلام على أنساب المرب ، بالجزء الثالث من ٩ الفهرست ، لابن النديم وعين الصفحة ١٨٧ فيعد أن نفيت احمال غلط الطبع بينت أن a الفهرست ، لم يخرج إلا في جزء واحد ، وأن الصفحة التي عينها الرجل لا أثر فيها لا استشهد به . وكان أدم قد أسند نص الاستشهاد إلى ان حزم ، فسألنه من ابن حزم هذا وما كتابه ، ولابن حزم الشهور ستة وثلاثون مؤلفاً ؟ فاستخارت من هذا كله أن أدهم اقتيس المرجع إلى « العهرست » من كتاب سن الكتب الحديثة من غير أن يراجع الظنة ، دأبَه مع ﴿ سفر دانيال ﴾ . هذا وأخبرني من هو أرسعتمني في العلم قدماً بأن ما استشهد به أدهم إنما هو وارد في الجزء الثالث من كتاب « باوغ الأرب في معرفة أحـــوال المرب » للألومي . فانظر كيف يكون الاضطراب في تناول الراجع .

كتبت ذلك فأحجم أدهم عن الدفاع ، أو قل أبي التسليم : أحياء أم مكامرة ؟

أما نقد أدهم الثانى فم لا 'بلتفت إليه ؛ فيه عناد ومغالطة وتحد " وعود إلى اختلاق القول وتهويل ونقد عن هوكى . والله يعلم أنى لست ممن بعتبط الكلام وبرسل النهمة ؛ فرجنًى من القارى " أن يلمس بعض الأدلة :

-- أما المناد فقى إصرار أدم على أن السلمين الذين اهتديت إليهم فى فنلندة سنة ١٩٣٤ لم برحلوا إليها عقب الثورة البلشفية فى روسية ، على حسب ما أثبت نفلاً عن هؤلاء المسلمين أنفسهم واستنادا إلى بيان موظنى الحكومة الفنلندية . إن أدم يحملنا على أن نظن أن أولئك السلمين من سلالة طائفة من الترك هبطوا فنلندة فى «الفرن السادس عشر للميلاد» ، وحجته هنا أن مدينة وركو » الفنلندية تشتق اسمها من هؤلاء الـترك . فرددت على هذا قلت : إن مدينة «توركو» تصعد إلى المائة الرابعة عشرة ، واستشهدت فيم استشهلت به بدائرة المعارف البريطانية . ولـكن واستشهدت فيم استشهلت به بدائرة المعارف البريطانية - والمل هذا السفر واستشهدت فيم المسلمين ، وقام يستند إلى كتب ألفها علماء من روسية ليبرهن على أن جماعة من الترك رحلوا إلى فنلندة قبل من روسية ليبرهن على أن جماعة من الترك رحلوا إلى فنلندة قبل النورة البلشفية ، وأن أمرهم مشهور .

وحسبى اليوم أن أنقل هنارسالة بعث بها إلى رأس المستشرقين فى روسية ، وهو الاستاد كراتشكو فسكى أسناد المربية وآدابها فى جامعة لننجراد (وهى غبر جامعة موسكو ، كما يمرف أدهم نفسه) ومن أعضاء الاكاديمية الروسية فيها ، (وقد اطلع صاحب مجلة دالرسالة » ورئيس تحرير المقتطف على تلك الرسالة) ونسمها :

«سيدى الأستاذ الفاضل، سلاماً واحتراماً وشكر أعلى ما أنعمه على به من رسالتكم اللطيفة عن أحوال السلمين في فتلندا، وقد قرأتها بكل إمعان ولذة في مجلة الدراسات الإسلامية ، ولكم الفضل في لفت أنظار العلماء إلى هذه الزاوية من العالم الإسلاى الحاضر ٢ ا. ه وعلى هذا فقد شهد شاهد من أهله ، وأى شاهد ا

وهل تمة حاجة بعد ذلك إلى أن أخبرك بأن « مجلة الدراسات الإسلامية » التى يخرجها المستشرق ماسينيون فى باريس نشرت حديثى عن أو لئك المسلمين على أنه «آكتشاف» ، نشرته بالفرنسية سنة ١٩٣٤ قبل أن أنقله إلى لفتنا فى «مباحث عربية» ؟ أو إلى أن أخب له بأن المستشرق جب Gibb من أسانذة جامعة اكسفرد

بمث إلى برسالة (اطلع عليها صاحب مجلة الرسالة ورئيس تحرير المقتطف) يقول فيها إنه لم يك يعلم شيئًا عن أولئك السلمين ؟

- وأما مغالطة أدهم ، فقد بينتها من قبل عند الكلام على رنجاله لعنوان كتاب جعل اسحه أول الأمن « مجموعة محاضرات دركايم عن علم الاجماع في السوريون ، حتى إذا ضيقت عليه السالك قال: (الرسالة ٣١٧ وردى ٣٢٠) إن هذا الكتاب يحمل اسم « قواعد منهج علم الاجماع » محت عنوان شامل هو أعمال السنة الاجماعية » (وهي مجلة دورية) ، وقد حاول عبناً أن يقحم كلة «مجموعة» في هذن المنوانين. ثم إنه اعترف بعدذلك أن يقحم كلة «مجموعة» في هذن المنوانين. ثم إنه اعترف بعدذلك أن يقحم كلة «مجموعة» في هذن المنوانين. ثم إنه اعترف بعدذلك أن يقحم كلة «مجموعة» في هذن المنوانين. ثم إنه اعترف بعدذلك

- وأما تحدى أدهم في القول فيدخل تحته ما بدا له أن يكتب في جانب اللغة . ووالله ما أدرى ما الدى استدرج الرجل إلى اقتحام النقد اللغوى ، وهو لا يزال يأخذ لفتنا عناكم يقول (الرسألة ٣١٣ ص ٣٣١) ، وهو يربد الاعتبدار من اقتباس تمبيرات لى : « إنني حين أكتب بالعربية فأما أكتب بلغة غير لغتى الأصلية ، ومن هنا بمض ما يجى على قلمى من النمابير الخاصة لـكتاب اليوم استدراكاً للمنى الذي في ذهني ٥ . هذا ولا شك عندى أن القارئ لس ارتباك أسلوب أدهم وركاكة عبارته واختلال مواقع ألفاظه ، وكثيراً ما قومت تمبيره ، وأنا أناظره حتى يفهمه القارئ". وهيهات أن أجادل أدهم فيها جاء به في نقده الثانى دفاعاً عن آرائه اللغوية الأولى . فقد نصحت له من قبل أن يقرأ النوع السابع والعشرين من « المزهم » للسيوطي حتى يَبِيَّين ممنى ﴿ المترادَفَ ﴾ ، ونصحت له فوق ذلك أن براجع دواوين اللغة والمؤلفات الفلسفية في المربية والفرنسية جميماً لملَّه يَعْلَمُ أَنْ ﴿ الْأَخْلَاقِيَاتَ ﴾ : ( éthique ) شيء و لا السلوك ( moralité ) شيء آخر . ماذا أصنع وأنا لا أملك إلا النصيحة ؟

وحسى اليوم أن أبرز للقارئ جانبين من نقد أدهم الثانى في باب اللغة ، قال أدهم (الرسالة ٣٢٦ ص ١٩٧٤) — وهو على كل قول قدير — « وليس جملنا ( يسنى نفسه ) لفظة المتشامهة ناظرة إلى synonyme أقرنجياً بدليل ( أضف : على ) قسور في العلم باللغة . لأن المتشامهة والمتباينة (كذاوالله ! ) من الألفاظ التي تنظر إلى synonyme » ا ه . هذا وأنت تعلم أن لفظه

synonyme تفيد مفاد كلة « الترادف » عندنا . فبالله كيف تكون الألفاظ المتشاسمة والمتبابنة ناظرة مماً إلى المترادفة ، وبين للتشابه والمتبان مابين الأبيض والأسود ؟ - ثم قال أدهم ( الرسالة ٣٢٦ ص ١٩٩٦ ) : ﴿ أَمَا عَنْ عِيءَ هَذَهِ الْرُوايَاتُ ﴿ الْخَاصَةَ بالروءة ) من الجاهلية أو عدم مجيمًا ، فلا يؤثر على ( يربد : في ) القضية في شيء ، لأن جلُّها أنى من صدر الإسلام ، والعربية لم تتغاير ( ريد: تتفيّر ؛ قد والله سئمت تهذيب أسلوب الرجل ا ) فلامعني اللاحتجاج بأنها ليست (يمني الروايات) من الجاهلية ، وإذن يبقى معنا لفظة الروءة الزعة منزع السيادة في الجاهلية وصدر الإسلام ، بمكس ما حاول أن يوهم القارئ بطرق ملتوية الدكتور بشر في مباحثه العربية ؟ أهُ . فهل للأستاذ الدكتور أدم أن يراجع في « الصاحي » لان فارس باباً اطيفاً قريب النال عنوانه ﴿ الأسباب الإسلامية ﴾ ليتبين له أن العربية اتفق لما أن « تتنابر » كما يقول ، بانتقال أهلها من الجاهلية إلى الإسلام إذ ٥ حالت أحوال ، وأبطلت أمور ، و نقلت من اللغة ألفاظ من مواضع إلى مواضع أخر. فمنَّى الآخر الأول». ليراجع الأستاذ الدكتور أدهم ذلك الياب ، فنه إليه حاجة ، وليطمئن إلى أن ابن فارس لا « بوهم القارئ بطرق ملتوية ، مثل بشر فارس

- وأما عود أدم إلى اختلاق القول فقصته أن الرجل قال (الرسالة ١٩٩٥ ص ١٩٩٥) إلى ألّفت رسالة بالفرنسية عنوانها لا العرض عند عرب الجاهلية » وموضوعها أن أخلاق عرب الجاهلية تندرج بحت معنى العرض ، ثم زاد « ولما كان المستشرق جواد تسهر Goldziher قد كتب فصلاً كاملاً عن المروءة ذهب فيه إلى أن المروءة كانت تنزل منزلة الفضيلة عند عرب الجاهلية . فقد اضطر الدكتور بشر أن يمود عام ( يريد : سنة ) ١٩٣٧ ليناقش رأى جواد تسهر فكتب مادة مروءة في تكملة دائرة المارف الإسلامية ثم توسع بالمادة فكان منها موضوع مبحث المروءة من كتاب مباحث عربية » . ا ه

والرد على هذا أن كتابي « المرض عند عرب الجاهلية » مطبوع ومتداول ، وهو موجود في مصر ، في دار الكتب مثارً وعند نفر من عامائنا وكتابتا . فن ذا الذي يقول إلى لم أناقش في هذا الكتاب ... وهو الرسالة التي نات بها شهادة الدكتوراه من السوريون .. رأى جولدتسير و من تلا تاره من المستشرقين ؟ إلى لم أنحول في مبحثي الذي نشرته لي دائرة المعارف الإسلامية الخارجة في هولندة ولا في مبحثي المدرج في مباحث عربية عماجاء في كتاب العرض عند عرب الجاراة. إن ما ذهبت إليه هنا هو

ماذهبت إليه هنالكمع زيادة فيسياقة النصوص وإفاضة فعرضها؟ ولاحول ولاقوة إلا بالله ! وحسيك موازنة ماجاء في كتابي الفرنسي ( ص ۲۰ ـ ۲۲ ) عاجاء في مباحث عربية ( ص ۷۲ ـ ٧٤ ) وقد اطلع على ذلك صاحب مجلة الرسالة ورئيس محربر المنتطف -- وأما تهويل أدهم فيدل عليه ما تقدم بك من ارتجاله للمصادر ، وإن قال من قبل متواضماً (الرسالة ١٣١١ ص ١٣٢٥): « أظن أن الدكتور بشر فارس لابنكر علينا أننا أكثر الكاتبين في المربية استقصاء للمصادر » . ثم دعني أخبرك بأن أدهم سلط قلمه ثانية على منحثي في الروءة فاستغرق نقده ثلاث سفحات من الرسالة ( ٣٢٨ ) . ولما رأيت ذلك قلت في نفسي : لمل الناقد يدفع ما ذهبت إليه بتضميف النصوص التي استخرجها وهي تزيد على ثلاثمانة سواء تصريحاً أو تلميحاً ، أو لمك يسقط مبحثي بالطمن في الراجع التي عولت عليهــا وهي تقارب المائة . ذلك ما رقبه الناس من التاقد الثبت فيا أعلم . فماذا أصبت في تلك الصفحات الثلاث ؟ جاءني أدهم - وحياتك - بنصوصي دون غيرها ، فخرفها عن مواضعها ، وقدم من سياقتها وأخر ، وحملها مالاتحمل مماستخاص من ذلك التشويش أني أبعدمابكون عن البحث اللغوي البسيط. بالله تم بالله لِمَ كم يأت بنص من عنده ، ولو بنص واحد؟ وأظرف من هـ ذا أنه أثبت مظان النصوص في نقده لاقلاً إياها من الراجع الثبتة في هوامش كتابي . ألا من يقول لي ما الذي يدعوه إلى أن يدو "ن مثلاً : ﴿ كَتَابُ الْأَرْدِيبِلِي مُخْطُوطُ فَ آيا سوفيا رقم ٢٠٤٩ وهو مخطوط فى التصوف كما وصف ذلك الأستاذ تيشير في مبحثه المعنون باسم ( هنا المنوان الألماني ) ، والمنشور بمجلة Der Islam التي تصدر عرم مجرج مجلد ٣٤ ص ٥٨ ، ما يدعوه إلى مثل هذا التعالم ، وكل ما دو له مثبت في مباحث عربية » ( ص ٥٩ المتن والحاشية )؟ وعلى هذا ما دوَّته بشأن كتاب جولدتسهر، وكتاب المرض عند عرب الجاهلية (راجع « مباحث ... › ص ٧٢ ، ٧٤ ) . وخير للأستاذ أدهم

أن يمدّل عن التمالم بمد اليوم ،فلربما حفر حفرة وقع فيها . من ذلك الحفرة التي حفرها ، وهو يسطو «على ملتق اللفتين » لمراد فرج،

ومن ذلك أيضاً قوله ( الرسالة ٣٣٨ ص ١٩٩٥): « المعى الحقيـ ق réelle ، وياليته قنع بالسطو على التركيب المربى وحدً .، ( وهو

في ﴿ مباحث عربية ﴾ ص ٦٠ ﴾ ! إلا أن وسوسة النهويل

غُونَهُ فَرَادَ كُلَّةً فَرَنْسِيَةً réelle في صينتها الثونيَّة . فيلم يؤنُّها

(أى التعريف) فجاءت السفة مبتورة ، ولم يفطن أدمم إلى وجوب مذكرها حتى ترد صيغة الإطلاق . ولو كان أسند كل هذا إلى مذكان خرج من ظنة السطو . . إلا أنها الوسوسات العاف الله بناا حواما نقد أدم عن هوكى مبيّت في النفس فواضح في عناده عند الكلام على مسلمي فنلندة . وكان قد اجتلب النقد اجتلاباً من قبل شم عاد فذهب في اللجاج ، على ما قدمت ، لأنه — هو المنخرج في موسكو بعد سنة ١٩١٨ – يريد أن بجعلنا ترباب في أن نفراً من الناس بل من المسلمين بخطر لهم أن يفر وا من الثورة البلشفية (أو ه الثورة الاشتراكية الكبرى » كا يسمها هو : الرسالة ١٩١١ ص ١٢٣٠).

وأوضح من هذا أن أدم حرج من نقده الثانى مذه النتيجة :

« ظهرت عقلية الدكتور بشر الشكلية بأجلى مظاهرها وتبين لنا كيف أن هذه الشكلية مساقة إلى أخطاء في البحث لا يقع فيها من له دراية بسيطة بالبحث اللغوى المستقيم (يدى نفسه طبعاً). والواقع أن بحث الدكتور بشر في المروءة ضعيف لا يثبت على نقد ولا يمكن أن يواجه مراجعة علمية صحيحة » وهنا لا أحب أن أذ كرأدم بأن مبحث المروءة نشر من قبل بالفرنسية والإنجلزية والألمانية في دائرة المارف الإسلامية الحارجة في هولندة ولم يظفر بثل هذا الحريم ، ثم لا أحب أن أستنهد بآراء من كتب عندنا في « مباحث عربية » مثل الملامة الأب الكرملي ، والأديب المترسل الاستاذ المازني ، ومدرسكين من الجامعة المصرية وغيرهم . فلريما قال أدهم (وهو على ومدرسكين من الجامعة المصرية وغيرهم . فلريما قال أدهم (وهو على كل قول قدير ) : إن هؤلاء وأشباههم لا « دراية لهم بالبحث كل قول قدير ) : إن هؤلاء وأشباههم لا « دراية لهم بالبحث بروكان في الجزء الثالث من تكملة ناريخ الآداب المربية ؟ فلريما اللغوى المستقيم » . ثم لا أحب أن أطلعه على ما قاله المستشر ق

«وق هذا البحث (مبحث المروءة) يبرز الباحث (يعنيني «مع الأسف » ) رجلاً مدققاً عراض الموضوع في إحاطة مجيبة » ( الرسالة ٣١٢ ص ١٢٧٤ )

قال : إن بروكلن لا يستطيع ﴿ مُمَاجِعَةُ عَلَمَةٍ صحيحة ﴾ .

بل ليأذن لى الأستاذ الدكتور أدهم أن أدوِّن اليوم حرفًا لحرف

ما قاله في نقده الأول لـكتابي :

ثم هذه خاتمة تقده الأول: « هذا هو كتاب مباحث عربية . وهو كتاب فريد في موضوعه وفي نهج بحثه وفي منحى محقيقه ، يدل غلى أن صاحبه صاحب ذهنية علمية منزنة ، يتصدى للموضوعات على أساس من أسمة عن للأصول والفروع مع دراية مامة بأساليب

البحث ( غريب ، غريب ا ) والمآخذ التي أخذناها على أهميتها لا تنال من قيمة البحوث ولا من الجهد العلمي المبذول فيه . والواقع أن الدكتور بشر فارس شق الطريق للبحث العلمي الجدي ( المفو ا ) ولو لم يكن له غير هـذا الجهد لكني ذلك التقدير . إسماعيل أحد أدهم ۵ ( الرسالة ٣١٢ ص ١٢٧٥)

إن السر في هذه الردّة أفي أدهم كتب نقده الثاني وهو القم حانق ، لأن بينت في المقتطف (أغسطس) والرسالة (٣١٤) كيف يجتلب النقد اجتلاباً وبرتجل المصادر ويتحدّى في القول ويتمالم فينزلق إلى الاعتساف والغمز . ولم أجد بدآ حينئذ من تبيين كل هذا — على ما قال أدهم في خاتمة نقده — حتى تستقيم موازين النقد عندنا وينزجر الهاجم على العلم من غير بابه فلما مجز الاستاذ الدكتور أدهم عن دفع البينة فزع إلى الماحكة والهاترة ، قطع الله الحزازات التي تأكل النفس!

وإن قال أدهم ( وهو على كل قول قدير ) : إن له أن ينكر رأيًا دوَّنه فيستبدل به ضده ، بعد مضى أربعة أشهر (والحر في مصر شديد، يبس كل شيء) ، قلت ما دمت تناظر في العلم كأنك تداور في السياسة على الطريقة الحديثة ، قحد شهادة أخرى ممن كَجَـل ويعتد به من « أهلك » ، وهي رسالة بالمربية بعث بها إلى الأستاذ كراتشكونسكي ، وقد اطلع عليما صاحب مجلة الرسالة ورئيس محرير المقتطف: ﴿ سيدى المؤيِّرُ الفاصل . سلاماً واحتراماً وشكراً لكم على إرسال كتابكم الجديد المباحث عربية اوقد قرأته ف هذه الأيام أيام العطلة المدرسية، وانتفات منه كثيرا. لا يخفي عليكم أن في قراءته بمض صعوبة علىمن لم يتمود طريقاً علمياً صرفاً في البحث والاستقراء ومع ذلك في الكتاب درسمهم وخطوة جديدة ف سبيل ترقية العملم العربي الحديث ، عسى أن ينتفع بها أبناء العربية في كل أقطارُها . حتى بدعة الرموز ، الرموز الآختزالية رأيتها في مكانها وهي بدعة مستحسنة ، ولا يتمسر إدراكها واستمالها على كل من يتمرن فيها دنية تين. وفي الإجمال قد خدمتم العلم والآداب بهذا الكتاب آلجديد خدمة تذكر وتشكر ودمتم على مساعيكم الحميدة والنجاح حليفكم وذوو العقول السليمة في الشرق والنرب أصدقاؤكم . أعناطيوس كراتشكونسكي ، الروسي، ا.م. – ألا حسى صداقة ﴿ المقول السليمة ﴾ ا

وبعد فهذه كلة ثانية ، أرسلها مكرها ، ولكنها رعاية العلم الحق وإقامة النقد الصحيح ولن أعود إلى مثارات إسماعيل أحدادهم، فإن قلى لشنول عن مماحكته بماهو أجل شأناً وأعم نفعاً ب. ف.